

Bolletí de la Societat Arqueològica Luliana

PALMA.—NOVEMBRE-DECEMBRE DE 1929

FABRICACION
de sedas y terciopelos en Mallorca
(SIGLOS XVI AL XVIII) (*)

**Memoria de D. B. Contesti sobre las
manufacturas de la seda en Mallorca**

XXVIII

MEMORIA

sobre las manufacturas de seda de la Isla de Mallorca; presentada á la Sociedad economica de este Reyno por el Señor Don Bernardo Contesti individuo de la misma y su actual tesorero, abogado de la Real Audiencia, y del colegio de la ciudad de Palma.

SEÑORES:

Las manufacturas de seda de esta Isla se hallan en un estado tan deplorable, que falta poco para llegar á su extincion; solo tenemos tres fabricas con pocos telares á disposicion de dos comerciantes, que miran asegurada su utilidad en el estanco de ellas.

Para libertarlas de trabas tan funestas á la causa publica y elevarlas á un estado floreciente, son necesarias las luces, el impulso de este Cuerpo patriótico y los auxilios de los tribunales del Rey.

Yo no dudo que por punto general merecen la primera atencion las manufacturas de lana, y luego despues las de lino y cañamo, quando

estas materias son crudos territoriales: pero si hacemos una seria combinacion del estado de nuestra industria y de la sensacion que causa cada una de las fabricas en la opulencia general, resultará que las de seda merecen en esta Isla la preferencia, toda clase de fomentos y la primera atencion de la Real Sociedad.

Es imposible en la practica un sistema politico tan complicado, que á un mismo tiempo haga introducir y prosperar en un pais toda clase de industria; no encontraria brazos ociosos y utiles á tantas empresas, faltarian los recursos, y el comercio de artefactos en su infancia no sabria abrazar el giro de todos estos ramos; entraria la confusion y por grados el abatimiento y ruina de las artes. Las ordenanzas de Colbert nos enseñan que se ha de caminar con actividad, pero despacio en el establecimiento de fabricas; Inglaterra nos dirá que se sube por grados al templo de Minerva.

No pueden introducirse de tropel las artes, merecen la preferencia las mas utiles, se ha de guardar metodo y turno en su proteccion; para escoger con acierto conviene calcular el beneficio y ventajas que cada una de ellas puede dar al publico, su estado, proporciones de aumento, y los medios y auxilios que necesitan del Gobierno.

Porque si una fabrica fuese la mas beneficiosa á el Estado, y tomase el aumento posible sin fomento especial, no necesitaria de otra proteccion que la de dexarla seguir con libertad; si otra manufactura estuviese decadente y su propagacion no rindiese utilidad considerable, seria ocioso emplear en ella los cuidados de el Gobierno; de suerte que la mayor utilidad de la fabrica y la mayor necesidad de auxilios son los dos motivos, que han de decidir de

(*) Véase BOLLETÍ, tomo XXII, pág. 358.

la preferencia en la atencion de V. S. y en la proteccion del Gobierno.

La superioridad respectiva de una fabrica en orden al bien publico consiste en la ocupacion util y asidua de mayor numero de brazos; en que esta ocupacion sea la mas constante y segura con el consumo y despacho de sus obras, y en que la utilidad que rinde tenga extension al mayor numero posible de las clases de ciudadanos; todo lo qual concurre á favor de las manufacturas de seda.

D. *Geronimo de Uztariz*, cap. 10 *teorica y practica de comercio* etc. supone que un telar de paños fabricará anualmente por el valor de 700 pesos, y el de seda por el de 1000 pesos; la diferencia de 300 pesos es ventaja considerable de redito, y consecuencia forzosa de ocupar mayor numero de brazos. Escribia *Uztariz* en 1723, la subida de la plata de 1737, aumentó el precio de jornales, materiales y manufacturas; en el *Apend. I.* fol. 188 not. 132 de la *educacion popular* se dice que el aumento fué una quarta parte; por este motivo, y por la mayor abundancia y circulacion de signos en Europa han tenido aumento de valor considerable, y el calculo que acompaña nos asegura que un telar de terciopelo texerá por 1229 pesos.

Y como desde la primera maniobra de avivar los gusanos hasta la ultima de texer la pieza se ocupan hombres, mugeres y niños, se les considera un real de plata diario para la manutencion de cada uno, y de esta forma un solo telar rindiendo 1229 pesos bastará para alimentar 26 individuos, y aun sobran 39 pesos 4 reales á que no llegará de mucho un telar de lana ni otra manufactura.

Ninguna de ellas tiene el despacho tan seguro y tan constante como las de seda: quando llegasemos á el feliz momento de vestir de nuestras fabricas, y que la concurrencia de las de España baxase la utilidad de su introduccion en el continente, tenemos en la America una perpetua salida de nuestras estofas; las naciones del Baltico las buscarán, la civilidad, el luxo, el comercio, que en aquellos reynos septentrionales han tomado un ascendiente tan rapido los hará tributarios de nuestras sedas.

Las otras fabricas, y particularmente las de lana y cañamo pueden temer algun golpe de parte de la industria de aquellas potencias del Norte; al mismo paso que se extiende entre ellos la ilustracion van estableciendo fabricas; en unos paises sin minas y con poca circula-

cion de metales preciosos la mano de obra sale muy barata, tienen la lana, lino y cañamo con abundancia y á precios baxos, es muy temible que sus manufacturas de estas materias logren una ventaja notable de concurrencia en todas las plazas de comercio, y que por consecuencia forzosa arruinen esta preciosa industria en los paises meridionales.

Las manufacturas de seda no están expuestas á sufrir igual catastrophe; por mas esfuerzos que haga su industria no permite el clima excesivamente frio las moreras y cria de gusanos; la seda es fruto privativo de los paises meridionales, y por lo mismo no podrán concurrir con ellos en la fabrica de estofas de seda los pueblos del Baltico.

La utilidad que rinden estas fabricas comprehende el mayor numero posible de individuos, toca primeramente al labrador ó cosechero que es la persona mas digna del favor del Estado, *Apend. I.* ya citado fol. 251 not. 28, pues apenas se encontrara alguno en el clima templado de nuestra Isla, que no pueda criar en sus tierras moreras ó por lo menos morales: comprehende al consumidor, pues ya son raros los que no usan de seda: pertenece al comercio, pues toda clase de estas ropas y manufacturas es materia del negocio, y puede darle una extension considerable: son beneficiosas al Erario y á los derechos municipales, no solo por lo que adeudan en su fabrica y extraccion, sino tambien por el aumento de la opulencia general y de la poblacion, que facilita los consumos y los valores de las rentas. Ya se ha dicho que un solo telar dá ocupacion á 26 personas, y con este presupuesto los seis telares que por ahora se intentan poner corrientes bastarian para la manutencion de 161 individuos; y contando á cada uno dos maravedis de contribucion diaria por los consumos de carne, vino y aceyte pagarian á los derechos municipales 112 pesos al año, y seria tambien considerable la contribucion de rentas generales de aduana, tabaco, sal, bulas y otras.

Falta ahora demostrar la mayor necesidad de auxilios que tienen estas fabricas. Las de lana, lino, cañamo y algodón tienen extendida y abierta la enseñanza, ocupan un grande numero de telares; las de seda están aprisionadas ó estancadas, y los pocos que las saben las reservan con mucho cuidado, luego han menester estas ultimas un impulso particular para hacerlas populares y accesibles á todos.

Esta necesidad y el beneficio publico han excitado la proposicion de este pensamiento. Yo no pido los 30.000 telares que contaba Sevilla en el siglo 15; en lugar de los siete que hoy tenemos quisiera ver corrientes mil telares de seda; trabajarian por 1.229.000 pesos, y ocuparian pasadas de 26.800 personas: ¡que aumento de poblacion tan grandel ¡que contribuciones tan pingues! ¡y que opulencia tan feliz!

No se diga que estos son pensamientos alegres ó sueños ridiculos; los marineros que estan en servicio del Rey, y acabadas las guerras no encontrarán ocupacion, bastarian para los mil telares; la cosecha de nuestra seda, aunque ahora muy inferior pudiera llegar á surtir todas estas fabricas con mucho sobrante.

Vienen bien las moreras en todas las tierras de la Isla: no pretendo sino que se planten en las divisiones, en las acequias y en otras partes que no incomoden á los sembrados. Se que es imposible ver todas las tierras plantadas de este modo, ¿pero no será dable por lo menos una vigesima parte? Yo me contento con una trigesima sexta y hago la siguiente demostracion.

La Isla comprehende en plano 74 leguas quadradas, en cada legua hay 12100 quarteradas cabales, cada quarterada plantada de moreras, de mediano cuerpo en sus divisiones es capaz de dar hoja para dos onzas de simiente; se saben muchas que la producen para tres y quatro; cada onza año comun rendirá unas quatro libras de seda aunque pudiera dar diez, y podemos esperar con fundamento que á proporcion, que se aumenten los morales y las crias será mayor y mas comun esta instruccion, y tendrá resultas mas felices: con estos datos una sola legua bien ocupada produciria 96800 libras de seda, las dos leguas que es la trigesima sexta parte de la Isla 193600; cada telar fabrica por 149 libras de seda, y á esta proporcion los mil consumirian 149000, y quedarían 44600 libras de seda sobrante, ó para baxar de este calculo.

Entonces si que Mallorca podria decirse la Isla dorada; sus aceytes, vinos y demas frutos de extraccion, que hoy ocupan dos tercios de la gente de su vecindario no rinden la mitad del producto que darian estas fabricas.

Me parece que el primer paso para un estado tan feliz es mejorar el metodo de la cria y el de hilar la seda, perfeccionar los tintes, hacer comun á todos la enseñanza de texer y

demostrar no con escritos solamente, sino por los ojos y por la evidencia la utilidad grande que rinde cada telar que segun el adjunto estado pasa de quinientas libras anuales.

Llenar todos estos objetos ni lo puede hacer el publico, ni lo hará particular alguno; el publico no puede entrar en unos ramos de administracion tan delicada, sin exponerse á las quiebras que son inevitables; ningun particular la emprenderá, hay muchos inconvenientes para ello, las contingencias que presenta todo nuevo establecimiento, el empleo de un caudal considerable que falta ó está destinado á otros usos; y quando cesasen estos reparos y saliese algun comerciante emprendedor de estas fabricas, no lograríamos otra cosa, que lo que ahora está estancado en dos casas lo estuviese en tres, porque el propio interes que le haria entrar en la empresa lo haria pensar del mismo modo.

Parece que el discurso va á inferir que no queda arbitrio para dar á la Isla este grado de opulencia y prosperidad; ¡triste estado, conocer el bien y no encontrar medio para gozarlo! En este apuro solo se me presenta uno, aunque confieso que á primera vista tendrá muchos inconvenientes; pero se desea que no se forme juicio hasta oír las satisfacciones, y que si por desgracia no convencen se presente otro mas util y asequible.

Este es el plan y toda la idea del proyecto: hagase una asociacion de diez sujetos de satisfaccion reciproca por la responsabilidad de mancomun y amantes del bien publico, porque no han de entrar con idea de interes, sino con el objeto de hacer feliz á su patria. Un maestro habil y aprobado por los interesados ha de entrar y llevar la direccion y nombre de la compañia, y á este se le entreguen 4000 pesos de los caudales del publico con cargo de emplearlos en el establecimiento de seis telares de seda corrientes, de restituirlos á 500 pesos en cada año empezando desde el tercero de manera que el publico quede reemplazado á los diez años, y que deba aňanzar idoneamente.

Todos los inconvenientes que se ofrecerán contra este prestamo de los fondos publicos se reducen á un solo punto, y es que están cedidos y consignados á los acreedores, y que en consecuencia no se les puede dar otro destino.

Se ha visto la cesion de los derechos municipales á que llamamos el Contrato Santo, y las Reales Pragmaticas posteriores que tratan

del propio asunto, se han meditado los vinculos de sociedad, los principios del bien comun, y de todo esto se deducen las respuestas siguientes:

Primera: en el Contrato Santo y en las Pragmaticas posteriores se reservan al publico los alimentos, en cuya reserva no se hizo gracia especial, se procedió en terminos de rigurosa justicia, porque si segun las leyes se conceden alimentos al deudor sequestrado, por lo menos si es noble, ¿como se podian negar á la patria? En el nombre de alimentos que se tasan á un publico, al deudor y á qualquiera viene no solo la subsistencia fisica, sino tambien la educacion y la decencia que le correponde segun su clase y estado; y por esto vemos que al Reyno sin embargo de la cesion, se le permiten los gastos para luminarias, festividades, escuelas, rogativas etc. ¿y porque no ha de comprehenderse baxo el mismo nombre de alimentos el establecimiento de fabricas, quando no se puede verificar de otro modo? pertenece al ramo de enseñanza de artes ó educacion popular; pertenece á la clase de alimento fisico, que se proporciona á un grande numero de ciudadanos; pertenece á la decencia y esplendor que se procura por medio de la opulencia general, á la defensa de el Estado por el aumento de su poblacion, y finalmente al bien publico en toda su extension y en todos sus ramos.

Segunda: no es obligatorio el contrato que pone trabas á la industria del pueblo, que embara su aumento y prosperidad, ó que impide que una clase numerosa de ciudadanos salga de la mendicidad y miseria; y todos estos vicios tendria el contrato y no mereceria el nombre de Santo si no permitiese que de sus fondos se hiciesen establecimientos tan utiles.

Tercera: el juez tiene autoridad para invertir algunos fondos en conservacion ó adelantamiento de los bienes sequestrados ó cedidos á los acreedores: lo vemos todos los dias, y obra el juez con prudencia, conforme á las reglas de justicia, y á la utilidad de los mismos acreedores conservando y mejorando su hipoteca. Ninguna cosa mas cierta que por los mismos grados que se aumenta la opulencia general se adelantan los fondos publicos y se mejora la condiccion de sus acreedores.

Pero con mas particularidad quando los derechos municipales estan inpuestos como en Mallorca sobre los consumos, pues quanto mas

crezca la poblacion y sus facultades seran mayores los consumos; se ha demostrado que por solos seis telares se proporcionaria la subsistencia á 161 individuos, y que á dos maravedis de contribucion pagarian 212 pesos al año, que es un redito de mas de cinco por ciento por el capital de los 4000 pesos, y en consecuencia mayor beneficio saca el publico invirtiendo en el establecimiento de fabricas en el modo propuesto, que si se aplicase á redencion de censos; ¿y quanto mayor seria el beneficio si por este medio se lograra la enseñanza general y extension de fabricas en el modo que se intenta?

Quarta: en varias partes de los *Apendices á la educacion popular* se dice, que á costa de los fondos publicos se deben enviar artistas á viajar para adquirir los conocimientos utiles, y mejorar la industria nacional: si algunas fabricas necesitan de este auxilio ningunas mas que las de seda; es preciso confesar nuestro atraso desde la primera hasta la ultima manobra del arte: hay que adelantar en la cria de gusanos, en el modo de hilar la seda, en los tintes y en la variedad de texidos: deberia costar sumas considerables al publico adquirir estas noticias por viages, y siempre esta sugeto á mala versacion; y todo esto lo puede adquirir el Reyno sin dispendio, con solo el prestamo por cargo de los asociados en el modo que se dirá en la conclusion de este proyecto.

Quinta: porque todo este aparato de motivos y satisfacciones parecen convincentes, aunque el publico debiese invertir los 4000 pesos sin calidad de reemplazo, ¿y quanto mas lo han de ser para un prestamo?

El publico logra las utilidades que se han insinuado y otras que se dirán, para lo qual nada paga, si solo pone parte del caudal que tiene depositado en la tabla en mano de un ciudadano solvente, que lo reemplazará á pocos años.

La asociacion ó compania tendria las utilidades considerables que presenta el estado, y con ellas podria sostener los cargos siguientes, y conservar el caudal sin embargo del reemplazo.

Primero: debiera hacer venir un valenciano instruido en el modo de avivar y criar los gusanos, que en una cosecha lo practicase y enseñase en Mallorca fabricando la barraca con pilares segun el metodo de Valencia y Murcia, en cuyos Reynos son mas felices las

cosechas de seda que en Mallorca por el mejor metodo de cuidarlos.

Segundo: La misma compañía debiera haber venido el nuevo torno de hilar la seda conforme al metodo, que ha adoptado la Sociedad de Valencia; la que convencida de su utilidad ha procurado extenderlo ofreciendo premios de muchos centenares que ha pagado la misma Sociedad y el Reverendo Arzobispo.

Tercero: debiera costear la compañía por espacio de dos años los viages, que dos mozos de satisfaccion é inteligencia en el arte hiciesen á Leon y Paris, á instruirse en la perfeccion de los tintes y tejidos de seda procurando la seguridad de su regreso.

Quarto: debiera hacer publica y accesible á todos la enseñanza que adquiriesen los dos viajeros en la perfeccion de los tintes y tejidos, y desde luego que se plantificasen las fabricas manifestar á todos el modo de hacer terciopelos y demas secretos de sus obreros, para que pudieran hacerse fabricas comunes y populares.

Quinto: en cada dos años ó en otros terminos no muy prolongados debiera esta compañía dar al publico un estado de las utilidades de estas fabricas, para que todos se convenciesen de su beneficio, y se excitasen a imitarlas y extenderlas.

Finalmente si se concediese la exencion de Bolla (1) á los tejidos de seda pudiera emprender otro cargo que daria el ultimo complemento al plantio de moreras, y seria vender al año, pasados los dos primeros, cinco ó seis mil piecitos de moreras de unos quatro palmos de alto á doblero cada uno, los que ahora se venden á un sueldo.

Estas son las ventajas que se presentan á favor del proyecto, y estos son los medios de dar el impulso mas eficaz á las fabricas de seda; este es el camino para llegar á un grado de opulencia en que no se ha visto la Isla: ningun perjuicio se hace á los fondos publicos, son indisputables las facultades sin embargo del contrato: mi amor al bien publico y el obediencia á los preceptos de V. S. han dictado

(1) Por Auto de la Real Audiencia de 29 de Julio de 1784 á instancia de la Sociedad economica se suspendió el derecho municipal de la Bolla en las ropas de seda fabricadas en el país, por ser el menos util y el mas gravoso en su exaccion, y en su administracion á que tambien se dió nueva forma. No es facil calcular las ventajas que esta admirable providencia proporcionó al publico.

y extendido este papel; si yo me equivocase en mis calculos sentiré haber errado, pero no que se corrijan ó desprecien: desearia por el zelo que me anima, que otro con mayores luces propusiese otra idea mas beneficiosa á la patria —(*Memorias de la Real Sociedad Economica Mallorquina de amigos del País*. Palma de Mallorca MDCCLXXXIV. Por Don Ignacio Sarrá, y Frau Impresor del Rey nuestro Señor, págs. 176-187).

ENRIQUE FAJARNÉS.

ELS GREMIS

(CONTINUACIÓ)

Capítols per lo offici de sastres

1312 - (1437)

Die martis XIII mensis Augusti anno a natiuitate domini M.CCCCXXXVII.º

Die et anno predictis existente honorabili bernardo de lupiano milite consiliario Illustrissimi domini Regis locumtenenti honorabilis berengarii de ulmis militis consiliarii dicti illustrissimi domini Regis Gubernatoris Regni Maioricarum unacum venerabili petro venrelli locumtenenti honorabilis assessoris dicte Gubernacionis in aula majori castri Regii ciuitatis Maioricarum comparuerunt coram eis Guillelmus montserrat petrus torell et paulus vallariola superpositi collegii sastrorum ciuitatis Maioricarum et presentarunt ac legi et intimari requisierunt et fecerunt eisdem honorabilibus locumtenenti et locumtenenti honorabilis assessoris supplicationem et capitula que sequuntur.

Dauant la saulesa de vos molt honorable mossen berna de lupia cauller e conseller del senyor Rey e loctinent del honorable mossen berenguer dolms cauller e conseller del dit senyor Rey e Governador del Regne de Mallorca humilment signifiquen Guillem montserrat pere torell e pau vallariola sastres sobreposats lany present del collegi del offici dels sastres de la ciutat de Mallorca dients que com entemps passat per los precessors lurs sien stats fets e ordonats molts e diuersos capitols per ben auenir e utilitat del dit collegi e aquells apres corregits affegint e anedint etolent alguns de aquells los quals son stats auctoritzats e autentisats per los honorables Governadors del present Regne e loctinent de

aqueus los quals capitols son scrits e conti nuats en un gran libre de paper de fforma major lo qual per successio de temps ses es quinsat ental manera que per raho dela sua granesa e difformitat e squinsadura e multitud de capitols es quasi confusio mostrar aquell dit libre deuant lo honorable vaguer e a'tres officials als quals de necessitat soueny se ha amostar per la qual cosa los dits sobre posats ab consell de tot lo dit offici o la major part e pus sana de aquella han fet reduhir e corregir los dits capitols en menor nombra tolent e foragitant de aquells alguns dels quals alpresent los dits sobreposats e offici de aquells no usen ne practiquen per so com son stats foragitats e altres qui eren superfluents e aaquells han fets scriure en un altre libre de pregamins de forma menor e portatil ental manera que fa cosa plasent als dits officials que aquells per algun cass hauran veure e regonexer e per semblant als dits sobreposats. E sia necessari que los dits capitols ja actoritzats en lo dit libre antich sien per vos dit honorable loctinent de Governador actoritzats. Per tant los dits sobreposats supliquen e raqueren avos dit honorable loctinent queus placia aquells dits capitols actoritzar e vostra auctoritat e decret en aquells interposar per so que aquells sia donada plena fe elos dits sobreposats e altres aaquells succehints pusquen dels dits capitols segons fins assi es acostumat practichar e usar lo vostre honorable offici sobre les dites coses humilment implorant.

Tostemps sien en lo nom de nostre senyor e dela verge madona sancta Maria. Amen.

Començaren los bons homens qui en aquell temps eren vius aquesta sancta Almoyna e Contraria del honrat offici dels sastres lo beneyt dia dela Natiuitat de nostre senyor deu Jhesuxrist en lany Mil Trecentos dotze ajustats tot lofici en la Esglesia de Madona Sancta Margalida. E ordonaren los Capitols tots ensemps e aquells lo haren e ffermaren. Axícom deual se segueix.

¶ Primerament hordonaren que fos una caxa feta ab dues tancadures ab dues claus los quals deien esser comanades ha un prohoms del dit offici e aquells tres prohoms degen administrar e departir segons alur saulesa apparra.

¶ Item ordonarem que tot hom o dona qui uolra entrar en la dita Almoyna axi del offici com fora que los sobre posats haien a pendre

Cinch o sis prohoms e si aquests prohoms ab los sobreposats conexeran quels deien rehebre, que pach enla entrada, a la dita Almoyna vint sols e cascun any enlo dia deles uergens quatre sols per la Almoyna. Vidi.

¶ Item ordonaren que tot macip quis volra lleuar custurer que tantost com començara de cusir acustures que sia tengut de pagar deu sols ala Almoyna sots pena de vint sols applicadors lameytat alfisch del Rey e la'tra meytat ala Almoyna. Vidi.

¶ Item ordonarem que tot macip de soldada que pach mentre stara ab senyor cascun disapte ala almoyna hun diner. Vidi.

¶ Item ordonaren que tot infant qui volra apendre loffici que pach de entrada als sobreposats Cinch sols, pero lo maestre quil tendra quels face pagar dins vuyt jorns sino quel mestre sia tengut de pagar ho del seu. Vidi.

¶ Item ordonaren que si algun confrare dela present Almoyna entraua en preso per baraya o per deutes que los sobreposats ab los prohoms del offici lo degen demanar al Governador e al batle o aveguer mas no per negun malefici axicom es Foch o furt. Vidi.

¶ Item ordonaren que si algun infant, qui stiga affermat o macip de soldada sis partia de son mestre no degudament que negun hom del offici nol dega tenir entro que linfant o macip se sien avenguts ab son mestre aconeguda dels sobreposats o dela cort sots pena de vint sols applicadors lameytat alfisch del Rey e laltre meytat ala Almoyna. Vidi venrellus.

¶ Item ordonaren que tot hom qui sera confrare dela dita Almoyna que com sera passat desta vida port lo drap comu del offici. Empero que si negu volra jaquir drap daur, o de seda en la esglesia, on jaura quel puxa portar ab lo nostro ensemps. Vidi venrellus.

¶ Item ordonaren que com algun confrare haia mester ajuda dela Almoyna queu deia denunciar als ministres e si anar noy pora quels ministradors qui iauors seran deien e sien tenguts visitar aquell, o aquella e li degen fer ajuda allur coneguda segons lur facultat. Vidi venrellus.

¶ Item ordonaren que cascun Any sia fet aniuersari per totes animes cristianes ffaels deffunts specialment per tots los confreres el sendema dela festa deles uergens. Vidi.

¶ Item ordonaren que si algun voira entrar en la dita confraria, o almoyna que sia conegut per los sobreposats e ab cinch o sis bons ho-

mens dela confraria. Esi per aquells sera vist esser sufficient que de present sia rehebut e que de present do ala Almoyna per entrada vint sols. E dalli auant segons es ordonat. Vedit venrellus.

12 Item ordonaren quello dit aniuersari sia feta propria mencio dels dits confreres e no sien tenguts de ffer lo dit aniuersari sino aytant com los sobreposats e prohombres volran. Vedit venrellus.

13 Item que tots aquells qui seran dela dita confraria sian Amadona Sancta Maria del carme per fer lo aniuersari per anima dels deffunts e si noy sera que pach Cinch sols applicador ala Almoyna si donchs no ha justa scusa. vedit venrellus.

14 Item ordonaren quels administradors quals que ells sien no puguen gitar ni metre per llur propria voluntat negu dela confraria si no ab consell de sis o vuyt o x bons homens, vedit venrellus.

15 Item ordonaren que si negu na axia, on gitauen per sa propria colpa e puys per auant hi volra tornar que pach tot lo temps que per ell sera degut e do daltra part ala almoyna XX. sous. vedit uenrellus

16 Item ordonaren que si algu dels confreres anaua de viatge per qualque condicio se vulla dege venir als administradors dela almoyna e degen pagar si res deuran aladita Almoyna fins aquell jorn. En altra manera, la Almoyna no li seria tenguda de res. vedit venrellus.

17 Item ordonaren que tots aquells quis agabellaran contra als administradors o sobreposats per alguna cosa laqual los sobreposats haien feta e ordonada ab consell de deu o dotze prohombres del offici que encontinent los puxen sots pendre dela almoyna ab consell dels damunt dits prohombres e que sien tenguts de pagar cascu deu liures applicadores la meytat al fisch del senyor Rey e laltra meytat ala almoyna. Vedit venrellus.

18 Item ordonaren que tots aquells qui seran demanats per los sobreposats en consell o cossors sobre coses qui tocan al offici que cascuna vegada que requests ne seran hi haien aesser e si noy son que posen qualque raho justa no haura que pach una liura de cera a la Almoyna. vidi venrellus.

19 Item ordonaren que los sobreposats qui ara son e aquells qui per auant seran pusquen alegir altres sobreposats en la ffi de lur anyada per lany qui ve seguent ab consell del offici e axi

sera feta la eleccio dels sobreposats cascun any vidi venrellus

20 Item ordonaren que los sobreposats veys deien retre compte de tot sso que auran administrat en llurs temps als nouells qui lauors seran ells deguen donar tot ço que tindran qui sia dela Almoyna. Axi los draps dels cossors e dalbats e totes les joyes del offici e diners qui sien dela Almoyna sots pena de cent sols applicadors lameytat alfisch del senyo rey e lalta meytat Alalmoyna. vidi venrellus.

21 Item ordonaren que tostemps deguen tenir los sobreposats qualque sien una honrada lautra en la capella de las beneytas verges de mado-na sancta maria del carme per honor del offici e sia hi fet lo senyal en ladita lauta del dit hoffici empero que no ces de cremar e aço pro anima dels confrreres vius e morts. vidi venrellus.

22 Item ordonaren los sobreposats ab tot lo offici ensemps que tot sastre qui prengue drap per negu qualseuol que sia e lo sastre qui lo drap auria, o dat abaxar e haie fet son senyal enlodit drap o scapolo que negu nolgos tallar pus trobara senyal daltre mestre e si ffa lo contrari que sian tenguts de dar e pagar miges custures que nauran haudes e si ffer no ho volra quels sobreposats los ffacen dar axi com aells sera conegut aaquell qui haura ffit son senyal. vidi venrellus.

23 Item son ordonat perlos sobreposats ab los prohombres que tot mestre qui tindra custurer o custures axi be xristia de natura com conuers que haien apagar tots dissabtes dos diners an aquells que los sobreposats ordonaran e sien dats ala Almoyna e si al mestre nols vol fer pagar que noli do aguanyar daquiauant. vidi venrellus.

24 Item son ordonat per los sobre posats ab los promens del offici qualque sien haien axecutar tots los deutes qui en lur anyada se fassen. E si als cuns deutes restauen de lur anyada que aquells tals ho hagen appagar del lur per tal quels sobreposats qui vindran no haien haer negun carrech. vidi venrellus.

Primerament que si alguna roba sera consumada per mestre çoes per mal tallar, o en altra manera e de aquella aytal roba se haura fer alguna smena o satisfaccio per lo dit mestre que si lapersona de qui aytal roba sera dins deu dies apres que li sera vestida o sera en son poder no haura demanada la dita satisfaccio o smena e jutiada per los sobreposats del dit offici segons es acustumat que de aytal roba

noli sia feta satisfaccio o esmena alguna, car scuint e moltes vegades se demana mes per conte de malicia e tolre la pagua del dit mestre que per altra raho. E aço sia entes axi en roba de seda lana e fustari com de juponeria e daltres coses qui taliar se puxen. Mas si lo dit mestre demana mes que rahanablement degut no li era per raho de custures que aquelles se posquessen jutjar segons es acostumat per los dits sobreposats. vidi venrellus.

Item com de alguns temps ha ença moltes e diuerses persones se haien fetes tallar gramalles e altres robes de dol sens banyar lo drap e allur voluntat largats auegades de mija talla e apres com tals robes son banyades romanen curtes e fora de galip e asso se sdeuenga per colpa de aquells de qui son les dites robes alsquals se ha acomplaire segons lur voler que si per auant tals robes son trobades curtes e fora de galip que lo mestre qui fetes les aura no sie tengut de fer esmena ne satisfaccio alguna com no vinga per colpa del dit mestre. Empero siaquell mestre per custures demana mes que degut no li sera que aquellas li sien tatxades per los sobreposats segons es acostumat. vidi venrellus

Item que los dits sobreposats no sien tenguts ne forçats de jutjar robes algunes qui sien stades tallades e fetes de altres robes velles, com semblants robes nopuxen justament jutjar. vidi venrellus.

Los quals capitols damunt presentats per los dits sobre posats, lo dit honrat veguer haut sobre aquells acort e plenaria deliberacio ab lo honorable micer Jachme bru doctor enleys assessor seu lests aquells primerament aquells de peraula aparaula attenant que aquells son justs rahanables e consonants araho lloa e conferma aquells manant que daquiauant ala letra sien seruats per los sobreposats del dit offici presents e sdeuenidors sots pena de cent sols alfisch Rey al aplicadors e no resmenys esser registrats en la casa dels bans de Mallorca per hauer memoria en esdeuenidor e si necessari sera esser publicats ab veu de crida per los lochs acostumats dela Ciutat de Mallorca. vidi venrellus.

Lo traslat dels presents capitols es stat ffaelment tret del libre dela casa dels bans de Mallorca. E per sso que en cascun lloch ffe sia donada als dits capitols ffo hi posat lo segell dela dita casa ço es dimecres a XXIII.º de Octubre any Mil quatrecent vuyt.

Dimarts a XXVI de octubre del any de nostro senyor Mil Quatrecent vint e vuyt deuant lo honorable mossen Palay unis Caualler lochtinent del honorable mossen Berenguer domls Caualler e conseller del senyor Rey e Governador del Regne de Mallorca personalment stant en lo pati del castell Rey al de Mallorca comparegueren en Johan Lledo e Matheu marcus sastres sobreposats lany present del offici dels sastres dela Ciutat de Mallorca e en Johan liuanyas Gabriel caualler Guillem besso e Johan bertran promens lo dit any e consellers dels dits sobreposats. E suplicaren aquell honorable mossen palay unis que com los dits sobreposats e prohomen ab consentiment he voluntat dela maior part e pus sana dels singulars del dit offici per be e utilitat de aquell haien fets certs capitols los quals continuats en lo dit libre li presentaren e mostraren volgues lohar auctoritzar e amologar e de aquiauant aquells fer tenir e seruar sots les penes en aquells continuades latenor dels quals es aytal com se segueix.

1 Primerament que totes les coses, ordinations e capitols damunt contenguts e ha aquells quis faran daquiauant per tot lofici, o la maior part de aquells dementre sien fets ab auctoritat del honorable lochtinent de Governador sien seruats en per tots temps per tot lo offici dels sastres de Mallorca e tots aquells qui contraffaran paguen per cascuna vegada deu sols applicadors la meytat alfisch laltra meytat alalmoyna e per condempnas los qui contra faran los sobreposats haien apendre Quatre prohomen del dit offici aquells que ells volran e ab voluntat de tots sis facen pagar la dita pena al confrare qui contra fara. vidi venrellus.

2 Item mes auant que aquells los quals los dits sobreposats ab los promens ensemps hauran donat ciri lojorn de corpoxrist per acompanyar locors de Jhesuxrist e noy iran que sia encorregut enpena de deu sols applicadors la meytat alfisch del senyor Rey e laltra meytat ala caixa dela dita Almoyna. vidi venrellus.

3 Item sicas sera quelos sobreposats seran citats per los honorables Jurats per algun negoci sdeuengut, o sdeuenidor per anar deuant ells que los sobreposats pusquen citar per lo manador del offici quatre bons homens aquells que aells plaura per acompanyar los e aquell qui citat sera e noy sera pach una lliura de cera sens neguna gracia e merce de present. vidi venrellus.

Item mes auant ordonaren que quant tots o lamaior part serien ajustats en consell per algun negoci del offici o per qual raho se vulla que negun no presumesca de partir ne anar sen del dit consell fins que sie determenat e tots ensemps sen vagen sots pena de miga lliura de cera. vidit venrellus.

Item que cascuna vegada que lo offici sera citat acors o aconsell, o per algun negoci, que lo maneffla qualque sia fara la cerca e citat tot loffici que aquest aytal stigua apparellat ab tinta e paper per scriure aquells qui hi faldran ni lo cors portaran perque aquells qui portat hauran no sien forçats per portar altra vegada, per tal que cascu per scala haie sa venda de portar. E sinou ffa quello maneffla pach miga lliura de cera. vidit venrellus.

Item que silo maneffla no fara ni seruara so qui per los sobreposats manat li sera que alcap del any li sia leuat del seu salari per tal que ell ne sia pus diligent. E si cas sera quello confrare per la força feta a ell se vulla exir de la confraria que aquest aytal nou pusque fer per tal que la capella deles vergens sia solempnizada e mantenguda segons an acostumat e los pobres del offici no peresquen los quals son mantenguts per nostro senyor deu e per la dita almoyna. E si es algun confrare o confrassa qui no visque del offici e sen hix que aquest o aquesta aytal noy pusqua tornar ni deles joyes nos puscha alegrar, ni del drap per soterrar fins e quant tot lo degut per ell en sa vida, o apres sa mort per marmessors ho hareu sia la caxa plenariament satisfeta aconeguda dels sobreposats ab la promenia. vidit venrellus.

Encara mes ordonaren e anadiren als Capitols dela dita confraria damunt contenguts, stants sobreposats del dit offici Jachme sitges Guillem montserrat en lany Mil Quatrecentos Trenta hu los Capitols següents e aço amaior reuerencia e honor deles dites Onza Milia Vergens e per talque ladita confraria sia millor ordonada e regida ab consell dels prohomens. vidit venrellus.

Item que enlo dia dela celebra de la festa deles dites Onze milia vergens no sia negun mestre ne macip ne custurer ne fadri de mestre qui obre ne obrir faça ne tinga uberta botiga, o obrador per fer feyna alguna del dit offici ne cusir publicament ne amagada roba alguna sidonchs no era encas de necessitat sso es per dol o per vestit de nouiatge, asso sots pena de deu sols applicadors lameytat alfisch del senyor

Rey laltra meytat ala caxa de la dita confraria e dels bens dels contrafahents hauedors tantes vegades com sera atrobat contraffer aldit capitol. vidit venrellus.

Item que tot mestre e tot macip sia tengut de anar ala vigilia dela dita festa deles Onze milia vergens ala plaça dels sastres per acompanyar los sobreposats al monestir dels frares dela verge Maria del carme per hoir completes e deffet haien astar aqui en la esglesia fins que lo dit hoffici de completes sia acabat de dir e aquell qui noy sera, o noy volra venir encorrega e de fet sia caygut en la pena de deu sous applicadors axicom damunt. E per semblament hi an astar lo dia dela festa del començament dela missa fins alafi sots la dita pena. vidit venrellus.

Item que tot maestre qui pendra o acceptara ffadri, o macip ab carta sie tengut e de fet haie fermar e lo mestre e lo fadri o macip la carta o contracte del dit affermant en poder de aquell notari qui per ladita confraria sera elet e diputat e no en poder daltre notari e encars que lo dit mestre o ffadri ffermassen en poder daltre notari encorreguen lahu e laltre en pena de deu sols caschu dells per cascuna vegada que sera contrafet applicadors axi com damunt. E no resmenys tal carta, o contracte sia nule e de no neguna efficacia, o valor. vidit venrellus.

Los quals Capitols damunt presentats lo dit honorable lochtinent haut acort e delibera cio ab lo honrat misser bernat de Olesia doctor en leys lochtinent del honorable misser marti des bruy doctor en leys lo offici dela assessoria Regent lests e ruminats aquells capitols no solament una vegada mas moltes altres que los dits capitols sguardan utilitat e honor del dit hoffici actoritza loa e amologa aquells prouehint aquells daquiauant esser tenguts e obseruat per aquells aquis pertanyera sots les penes en aquells contengudes. Manant aquells esser registrats en los libres dela sua cort e esser subsignats de ma del dit honrat lochtinent de assessor seu.

Com ara nouament les persones dauall scrites e anomenades haie sollicitats e ara pregats los sobreposats e pro homens del dit collegi e offici dels sastres que aquells vullen rebre admetre e acceptar en confrares agregar al nombre dels dits sastres e dela dita confraria e los dits sobreposats e promens hauents principal consideracio en la augmentacio dela

dita confraria vullen aquells metre e acceptar. Per tant los honrats en Jachme ledó e Nanthoni corro lany present sobreposats del dit offici e collegi ajustant als dits capitols precedents licencia e auctorització del molt honorable Governador del Regne de Mallorca agran e singular intercessió axi del molt Reuerent senyor bisbe com dels honrats Jurats dela uniuersitat e Regne de Mallorca e de voluntat e consentiment de tots los promens e altres confreres del dit collegi e offici concordantment admeten reben e accepten los damunt dites e dauall anomenades persones en confreres volents e confitents que daquiauant aquells e succhidors de aquells qui en la dita confraria seran sepusquen alegrar de totes les indulgencies e joyes delas quals fins assi los altres confreres se son alegrats e sacostumen de alegrar e obtenir e exercir tansolament los officis deual en lo segon capitol designats, sots empero les condicions contengudes e especificades en los capitols següents e aço per cessar tota via e manera de discordia o controuersia laqual se poria seguir entre los confreres antichs e los altres agregats ala dita confraria volents e ordonant que daquí auant la electió de sobreposats e pro homens en la fforma deual escrita ffahedora se haie deffer lo jorn de la festa de sant ffrancesch.

Primerament que tots los nouament rebebut en confreres e agregats en la dita confraria e descendents de aquells tegan e obseruen e tenir e obseruar degen com sien tenguts tots los capitols e bons usos e ordinacions fets e fetes contenguts e contengudes en lo libre de la dita confraria, en laqual forma e manera que fins assi son stats tenguts e obseruats per los confreres passats e presents de ladita confraria. vidit venrellus.

ANTONÍ PONS.

(Continuarà)

CABALLERIAS DE MALLORCA

Caballeria de VERNISA

2 idus Martii 1315

Santius Dei gracia Rex Majoricæ Comes Rossilionis et Ceritanæ et Dominus Montis Pesulani; Dilecto Bereguerio de Sancto Johanne milite tenenti locum nostrum in Regno Ma-

ajoricæ salutem et dileccionem; Noveritis nos dedisse in feudum et ad servicium unius equi armati dilecto scutifero nostro GUILLELMO DE ULMIS Alchariam nostram de Vernisa cum domibus et prediis et omnibus pertinentiis suis loco et vice ac in satisfactionem illorum quingentorum solidorum anualium quos recipiebat in et super redditibus exitibus et proventibus nostris quarteriæ Majoricæ datorum olim pro provisio unius equi armati MIRIO DE PALACIO socero suo; Quare mandamus vobis quatenus dictam Alchariam et ejus tenementa faciatis limitari et certis limitibus terminari et cartam quæ facta fuit dicto Mirio de Palacio quondam de dictis D solidos mitatis annualibus seu traslatum ejusdem nobis mitatis et juxta tenorem illius fiat carta nostra donationis dicto Guillelmo de Ulmis quam cartam nostram cum videritis inducatis in possessionem dictæ Alchariæ et omnium pertinentiarum ejusdem per dictum Guillelmum de Ulmis vel ejus procuratorem nomine suo. Datum Perpiniani II idus Martii anno Domini MCCCXV (1)

En 6 Nonas de Mayo 1320 Habia muerto ya Guillermo de Oms pues pertenecia la caballeria a sus sucesores. (2)

16 Febrero 1442 BERENGUER DE OMS establece a Juan Cerdà y otros una alqueria situada en dicha Caballeria la que posehia su cediendo a otro *Bereguer de Oms*, otorgó testamento ante Antonio Santo Petro dia (3)

17 Setiembre 1483 heredandole su hijo FRANCISCO DE OMS que otorgó testamento ante Antonio Boscà dia

30 Setiembre 1549 sucediendole su hija ANA PUIGDORFILA Y DE OMS que otorgó testamento ante Onofre Bonet dia

27 Setiembre 1604 heredandole su hijo FRANCISCO PUIGDORFILA que otorgó testamento ante Juan Mas dia

1 Setiembre 1633 heredandole su hermana ELEONOR PUIGDORFILA que testó ante Bernardo Morera dia

16 Octubre 1639 nombrando heredera a APOLISENA SERRA Y ALBERTI la que en virtud de obra pia dispuesta ante Onofre Suñer dia

(1) Archivo Historico Libro de Ordenes Reales de 1311 a 1316 fol 209

(2) Archivo Historico libro de ordenes Reales de 1320 a 1321 fol. 2.º.

(3) Archivo de Protocolos Libro de Cartas Reales de Alencia de 1433 a 1457 sin foliar.

11 Diciembre 1661 dejó esta caballería a la CONFRADIA DE LA PURISIMA CONCEPCION DEL CONVENTO DE SAN FRANCISCO cuyos Mayordomos la cabrevaron en 22 de Agosto 1696: 31 Agosto 1777: 22 Junio 1791-19 Noviembre 1801 16 Mayo 1812 y en 25 Noviembre 1829 declarando en esta ultima cabrevacion que tenia 299 cuarteradas de extension y comprendia los predios El Molinet, La Torre, Son Ciurana, Can Fave, Son Simo y otras tierras. (4)

JAIME DE OLEZA Y DE ESPAÑA

Datos para la historia de Artá

Escrivania Real y antics notaris d'Artá

SEGLE XIV

JOAN CUNILL (1)

LXX

1381

Insta Jaume de Seva, notari de Manacor, es en pagat per la vinda den Joan Cunill, notari resident en Artá, o sos hereus, de lo que li deuen en raó de censals vençuts y no satisfets.

Manacor Artá,

En francesch Garriga etc. Al amat los batles de Manacor e de Artá ho a lurs lochtiments saluts e dileccio. Con lo honrat batle de Mallorca ab letra sua dada a x dies de agost lany de nro. senhor MCCCixxvj a instancia den Jacme seua not. de Manacor vos hagues manat que destrenguestets la dona Ellicen muller den Johan conil not. q.º habitador d'artá en dar e pagar al dit Jacme seua vint e sinch quarteras de forment en les quals aftermauar esserli tenguda per rao de cens en la festa de sant pere e sent feliu la donchs proppassada les quals li fa cascun any segons que deya

(4) Archivo de Protocolos libro de cabrevaciones de Magnates correspondientes a dichos años.

(1) 17 febrer de 1353.—Juan Cunill, notari de Mallorca, com a procurador de la dona Elisenda la seua esposa, filla y donatari en tots los bens d'Antoni de Caselles y de la dona Sibila, se muller, sos pares, ven a Arnau Palou de Manacor 12 s. censal.—ARCHIU DE PROTOCOLS. *Cartas Reyalas, Manacor*, tom de 1332-52. (No corresponen les datas de les escritures que conté el tom.)

28 febrer de 1356.—Consta que Juan Cunill, notari, habitador aleshores d'Artá y que estava casat amb Elisenda, filla de Antoni Caselles.

24 agost de 1357.—Consta que era connotari de dit Cunill Antoni Geida.—ARCHIU DE PROTOCOLS. *Cartas Reyalas, Manacor*, tom de 1350-67.

No existeixen les notes de dit Cunill en el referit Arxiu de Protocolos.

portades en ciutat e daltra part cent sinquanta quarteres de forment censals, facent execucio per les dites coses en los bens de la dita dona e axi matex per les messions fetes e faedores e que lessets pagar al portador son peatge e xij diners per la dita letra. E per part de la dita dona so es per en G. caselles frare seu e procurador de la dita dona fos de la dita letra anos appellat segons que en vostra resposta continuada en lo peu dela dita letra hauem vist contenir, Y ara lo dit Jacme saua sia comparagut deuant nos allegant que per la dita dona o son procurador la dita causa d'apellacio dins lany no es stada manada, assi per la qual cosa demana e regues esser pronunciat la dita appellacio esser deserta e que conseqament la dita execucio esser feta. E amparamos dasso nos volents ponens dagudament en les dites coses a vos deim e manam que encontinent vistes les presents assignets als hereus de la dita dona que dins iij jorns per si o per legitim procurador instant legitimament sian e comperegan deuant nos per dir e allegar de tur dret e en altre manera proceir sobre les dites coses pensament e perentoria, intimantli que en altre manera passats aqueis nos proceirem en lo dit fet segons que sia de justicia e de rao la lur ausencia no contrastant de la qual assignacio con feta sia nos contrefecets cometent nos les presents. Dat, Maioricis xxx die mensis marcij anno antiuitate Domini M.CCC.ºlxxx primo. vidit Jacobus.

ARCH. HIST. DE MAL. ORCA. — *Lib. de Lletres Comunes* de 1381, n.º 47, sin foliar.

MATEU VALLFOGO, Escriba Reyal

(Segona mitat del 1300)

JAUME BLANQUER, notari y Escriba Reyal (1)

LXXI

1389

Consta per concessió del Rey Don Juan I d'Aragó donada a Jaume Blanquer, notari, la Escrivania Reyal d'Artá, impugnant son possessor en Francesc Gilí també notari de dita vila.

En francesch sa garriga etc. Al amat lo batle d'artá ho asson locht, salut e dilec. Con

(1) No existeixen les seues notes a lo Arxiu de Protocolos.

nos ab letra nra. date a xxx dies del mes dabril prop passat voshaguessen manat a instancia den Jacme blanquer nott. habitador de vre. parroquia que tota contradicció e apellació remogudes matessets en possessio de la scriuania de vre. parroquia de la qual lo Senyor Rey ab carta sua date en monso a dos dies del dit mes dabril fo prouehit lo dit Jacme segons que en la dita carta es pus largament contengut; E ara sia comparagut deuant nos en ffrancesch gili nott. dient que ell possehia la dita scriuania per concessio a ell feta a iiii anys per en Matheu vallfogo nott qui aquella auida sua obtenia, la qual concessio lo dit Matheu li feu volent e consentent lo dit Jacme, Jacsia aquell ara afferm que lo dit Matheu a la dita fermansa ha resignat de la qual resignacio a nos nes stada feta fe sie en la reyal concessio al dit Jacme feta de aquella no es feta mencio, de las quals coses nos no eiem stats informats ans creyem que la dita resignacio en la dita concessio Reyal fos feta spacial mencio, Emparmor asuplicacio per lo dit ffrancesch gili sobre les dites coses a nos feta a vos dehim e manam que no contrastant lo liurament de possessio per vigor de la dita nostra letra al dit Jacme blanquer de la dita scriuania per vos fet, constans daquella vsat lo dit ffrancesch e dels emoluments de la dita scriuania li fassats respondra flns que lo dit Jacme blanquer de la dita resignacio nos hage feta plana fe o fins que aquell ffrancesch hage complit lo temps dels dits iiii anys e nos sobre les dites coses he rehons de les parts haïam aple hoides, E asso fet e complides tota contradicció o apellacio remogudes Dat en Mallorques a vj dies de maig lany MCCCxxx e nou. vidit Anth.

ARCH. HIST. DE MALLORCA. — *Lib. de Lletres Comunes* de 1389, sin foliar, n.º 59.

Pertenexia a la antigüíssima y molt erudida familia de son llinatge arrelada desde el segle XIII en aquella vila y en dístintes ocasions exercendois los membres d'ella de recompensas y mercés dels rey de Mallorca y d'Aragó.

Una de aquestes mercés fou la referida concessió, advertint que en aquelles centuries eren honoríssimes les de tal índole. Pels conexidors de nostra historia social be saben que moltíssimes de families nobles de Mallorca tenen entre sos antecessors diferents individus que regentaren Curias y Escrivania reals per haver obtingut previamente real privilegi y aquest com a premi de serveis prestats pels mateixos favorits o per sos tutors. En aquets casos no deu ésser calificada com a familia curial a la que perteneix el privilegiat, diferentment de aquelles oscures que comersaren a conei-

LXXII

1389

Que se pos en possessio de la referida Escrivania al notari Jaume Blanquer

Arta

En ffrancesch sa garriga etc. Alamat lo batle d arta o asson locht. saluts e dileccio. Con sobre lo contrast e questio qui era deuant nos entre lo discret en Jacme blanquer nott. habitador de vostre parroquia de vna parte en ffrancesch gili nott possehint la scriuania reyal de la vre. cort per concessio a ell feta a iiii anys per en matheu vallfogo nott qui aquella auida sua obtenia, per los quals iiii anys affermaue lo dit ffrancesch deure tenirla dita scriuania abans que lo dit Jacme blanquer prengues de aquella possessio per vigor de la resignacio a ell de la dita scriuania feta per lo dit Matheu vallfogo e confirmava e concessio de la dita scriuania al dit Jacme per lo Senyor Rey, mes hoides les rahons de les dites parts e vista la resignacio al dit Jacme feta per lo dit Matheu haïam prouehit e declarat aquel Jacme deurer ésser mes en possessio de la dita scriuania ne contrestat les coses affermades per lo dit ffrancesch, Epermosdasso suplicat a nos sobre les dites coses ésser prouehit deremey de justicia dehim e manam sots pena de l lls. al fisch Reyal aplicadores que encontinent vistes les presents matats en possessio de la dita scriuania lo dit Jacme tota apellacio remoguda fahentli respondre dels drets e amoluments a la dita scriuania enqualseuol manera e dels llibres e altres scriptures de la dita scriuania. Dat. en Mallorques a xiiij de noembre any MCCCxxx nou

ARCH. HIS. DE MALLORCA. *Lib. de Lletres Comunes* de 1389, sin foliar, n.º 59.

LXXIII

1395

Mort d'en Jaume Blanquer, antic notari de Mallorca y Escrivá Reyal d'Artá. (1)

En Berenguer de montegut etc. al amat batle darta o asson locht. salut e dileccio. per part den ffrancesch blanquer districtual vre. es

xerse per tal circumstancia y distinció, lo que se repeiteix sovintment en més modernes epoques.

(1) 10 juny 1399. D'orde d'En Berenguer de Montegut, governador de Mallorca, se mane a den

stat deuant nos proposat que en Jacme blanquer nott. de Mallorques vinent amort feu son testament en lo qual entre les altres coses institui hereu seu vniuersal en lorens blanquer fill seu, e si aquell lorens hereu a ell no era, o era e moria enfre edat pupillar o apres quant que quant sens infants legitims substitui al dit lorens e aquell hereu institui en Matheu blanquer pupil fill seu pronahint als dits lorens e matheu e altres fills seus de tudor lo dit ffrancesch qui aquells e lurs bens regis e administras segons que en lo testament daguen fet en poder den Joan terriola nott. a iij dies del mes de juliol del any MCCCxxxx dos, es pus largament contengut. E apres lo dit lorens blanquer haie feta donacio an guieimo blanquer del vre. batliu de tots los bens de la dita heretat la qual donacio en perjudici del dit Matheu hereu segon instituhit no ses puscuda fer, hans aquella heretat pertany per vigor de la dita institucio al dit Matheu segons que aferma lo dit ffrancesch. E per mor dasso a suplicacio sobre les dites coses a nos feta per lo dit ffrancesch auos dehim emanam sots pena de xxv lhrs. al fisch Reval aplicadores que hoides primerament les rahons de las parts fassats al dit ffrancesch blanquer sobre les dites coses breu e spetxat compliment d justicia, totes malicias remogudes e difugis e allongaments atras posats. Dat. en Mallorques a xi dies de febrer lany MCCC lxxx sinch. vidit Jacobus.

ARCH. HIST. DE MALLORCA. *Lib. de Lletres Comunes de 1395*, sin foliar, n.º 69.

JOSÉ RAMIS DE AYREFLOR Y SUREDA.

Diario de don Gaspar Melchor de Jovellanos EN EL CASTILLO DE BELLVER

En la «Revista de Huesca», fundada y dirigida por mi buen padre y maestro D. Gabriel Llabrés (q. S. G. h.) comenzó a publicar el insigne jovellanista D. Julio Somoza en 1903, un fragmento del interesante *Diario* de don Gaspar Melchor de Jovellanos, en su prisión del Castillo de Bellver.

Francesc Gili, notari d'Artá, «qui tenia en comande les notes den Jacme blanquer quendam» que les entreg al hereu d'aquell en Guillem Blanquer.

ARCH. HIST. DE MALLORCA. *Lib. de Lletres Comunes*, n.º 75.

Este notable diario de la vida íntima del ilustre proscrito dá principio el 20 de Febrero de 1806, y alcanza hasta el 24 de enero de 1807 Amanuense: D. Manuel Martínez Marina.

En la citada revista se insertó sólo hasta el 6 de Julio de 1806, por haberse interrumpido la publicación de aquella en 1904

Como creemos de un gran interés para la historia de Mallorca la divulgación de estas notas nos decidimos a darlas a la luz, en nuestro BOLETÍN, no publicando lo anterior por su mucha extensión y hallarse impreso ya en aquella revista (págs. 292 a 336), ejemplares de la cual pueden encontrar los estudiosos en las bibliotecas de la Sociedad Arqueológica Lulliana; Provincial y del Instituto; de la Diputación, y auxiliar del Archivo Regional de Mallorca.

Para la mayor inteligencia y conocimiento de los lugares, libros y personas que en este *Diario* se citan, incluimos al final varios apéndices expresivos de las obras impresas y manuscritas consultadas por Jovellanos en Bellver, relación de sus amigos civiles y militares, de dentro y fuera de Mallorca, y una lista de los lugares y fincas visitados por aquel durante su permanencia en el castillo, que hemos formado con no poco trabajo, sobre todo en lo que se refiere a la identificación de aquellas personas que se citan solo por su apodo o nombre propio.

* * *

«1806.—Julio.

6, Domingo. — Preparación para la Iglesia. Misa del P. Campins, confesión y comunión en la del Doctor Bás; chocolate con él, y D. Vicente que vino a pasar acá el día, y Straw, que está de Pólvora. Después se pasó la mañana en conversación con el Doctor, a quien se sugirió la idea de una Biblioteca Mallorquina, para que la propusiese al Doctor *Bellver*. — Paseo en Galería. — Por la tarde, lectura en Pascual, y en el *Índice* de las obras Lullianas de Custurer; paseo con don Vicente; encuentro con Don Conrado Durwel que traía su perrita, con la cual y el *Picolini* que llevamos, con su nuevo collar de cascabeles de plata que le regaló la Señora, nos divertimos toda la tarde en unión. — Por la noche, lectura en la *Geometría* de Lull.

m.—6'8—18'7 nubes. ESE.

m.—6'2—18'0 id. id.

n.—6'9—17'8

7.—A las seis, vinieron los Borbones, *Belmont*, y Paíre, a relevar a Cabrinety y al silencioso Zieber, que seguramente en ocho días no habló siete palabras. Se leyó primero, en la *Geometría* de Lull; luego, en Policiano; y luego se concluyó la *Memoria* del señor Sanchez Bahamonde, fundada en buenos principios, y llena de excelentes ideas de Policía Urbana.—Después, se dió sobre a las notas de la *Descripción del Castillo*, que se vá á poner á la vela; y yo he empezado á inventar dos mayúsculas para ella, que dibujaré... (1)

1806.—AGOSTO

2.—Se repasaron las notas del borrador limpio, y cotejaron dos poemas de Lull, con el manuscrito de San Francisco, poniendo variantes en la copia del Amo.—Tarde: paseo; encuentro primero con el General, y luego con los Regentes, que pararon sus coches, y hubo con ellos, un rato de conversación. Don Domingo bajó á la Ciudad, a saber del estado de los libros encuadernados, que parece vendrán luego. Por la noche, lectura en Lull.

m.—7'2—20'4 raso. SO

m.—6'8—20'1

n.—6'2—20'2 id. E.

3.—Domingo.—Madrugada. Se recibieron los Sacramentos del Sr. Doctor Bas, cuya misa, precedió á la de la tropa, que oímos después, y por consiguiente, se tomó el chocolate en común, y lo fué la conversación por un buen rato. Después, se continuó con el mismo Doctor, sobre objetos de literatura mallorquina. El P.^a Campins, trajo el libro de la *Doctrina pueril* del Beato Lull, y le volvió á llevar, para copiarle. Está en lengua vulgar. Trajo también el libro de *Las alabanzas de la Virgen* y otra copia de la *Geometría compendiosa*, sin láminas.

Tarde: lectura en Policiano, y conversación con el Doctor que nos acompañó al paseo hasta *Son Dureta*. Vuelta por *Son Berga*.

m.—6'2—20'2 id. E.

m.—id.—id. nubes. E. fuerte.

n.—6'8—17'2

4.—El destacamento nos hizo levantar á prisa. Vinieron MM. Ducros, y La Cost; y

(1) Desde esta fecha hasta el día 2 de agosto de 1806 se ha perdido el original, y no encuentro copiados los días que faltan en los legajos que he repasado de los manuscritos de mi librería

se fueron Don Bonifacio Copaham, y Don Alberto Fée. Después de haber tomado todos el chocolate, se extractó en la *Noticia de las Leyes Palatinas de Don Jaime III*, contenidas en el tomo tercero de Junio de los Bolandos, y se amplió y puso en forma de *post data* una adición á la *Carta sobre la poesía prevenzal*.

Vino socorro: se habla mucho de paz general, y aun se citan los preliminares. El Amo, tuvo carta del Sr. Don Baltasar, con buenas noticias.

Tarde: paseo con tarde fresca, por que ha llovido tal cual esta mañana.

Noche: lectura en Policiano, y también por la mañana.

m.—id.—19'8 nubes; lluvia. E.

m.—7'1—19'7 llovizna. SE.

n.—7'8—16'8

5.—Se resolvió el tiempo por la noche, y revocó el proyecto de ir al campo. La mañana, se ocupó en leer una excelente y larga carta del famoso La Mirándula, que está entre las de Policiano; y luego, en sacar algunas notas etimológicas de las *Leyes palatinas*. Tarde: paseo, y de vuelta, encuentro con el Secretario del General, Orrios, que había subido á ver al Gobernador.—Noche: Lectura en Policiano.

m.—8'0—19'0 nubes. E.

m.—8'2—18'9 id. SO.

n.—id.—16'2

6.—Destino á *Son Fornari*. El amo, partió después de las seis: se llevó los dos manuscritos de la *Geometría Lulliana*: con ellos, y con la carta sobre Educación, entretuvo la mañana. La gente, le siguió poco á poco: yo quedé continuando mis copias, y fué a mediodía.—Tarde: se apareció M. Castelmaure á buena hora, y como el viento era fuerte, y la mar algo alta, se suspendió el baño, y se volvió en su compañía por *Perlopi* á *Son Armadans*, y por la Pólvara.

m.—00—000—NO.

m.—00—000—SO.

n.—7'8—18'2

7.—Se gastó la mañana en copiar el prólogo y la conclusión de la *Crónica* manuscrita del Rey Don Jayme el Conquistador, y poner sus señas a solicitud de Don Francisco Tomás, que por la del Presbítero Doctor Taliadas, la desca para enviar al Abate Masdeu, y este im-

pertinente trabajo, quedó cerca de ser concluido. Tarde: paseo por *Son Dureta*, desde donde nos acompañó Don Conrado Durwel, con sus perritas, á quienes se agregó nuestro *Picolin*, hijo y nieto de ellas. Yó, por la mañana, continué la copia limpia de las Notas, y por la tarde, dibujé una cureña.

m.—7'0—19'3 E.
m.—id.—id. OSO.
n.—6'9—17'2

8.—Madrugada, para ir á *Son Fornari*, y á las 6 y media se partió. El Amo, se llevó los disticos de Miguel Verino para hacer un extracto, y lo verificó hasta la mitad. Leyó también en La Sevigne, y poesias sueltas de Delille. Tarde: baño al pié de la peña, de media hora, con buen tiempo y bastante mar, aunque de buen temple. Noche: lectura en Pascual. Vino de Mahón una caja con muestras de mariscos, que se verán mañana.

m.—id.—19'3 claro. NE.
m.—00—0'00 SO.
n.—id.—18'0

9.—Carta al Sr. Don Baltasar, y á su hermano, y borrador de otra para el P. Prior de la Cartuja, sobre enhorabuena de empleos. Después se emprendió la numeración de los Capítulos de la *Crónica* del Rey Don Jayme, para puntualizar el extracto y lectura en Pascual. Tarde: paseo por la espalda del arrabal, do se encontró al Vizconde de Mauleon, con su hermano, el Caballero, que salieron al paso. Nada de nuevo.

m.—id.—18'9 claro E.
m.—6'8—19'5 id. SOS.
n.—7'0—17'8

10 domingo.—Misa, y chocolate según lo acostumbrado. El P. Campins, empezó a copiar la *Doctrina pueril*. El Amo, incomodado de un dolor en la nuca que sufre desde ante ayer; recibió tres lavativas, y entretuvo la mañana; siguiendo la numeración de la *Crónica* del Rey Don Jayme. Trato también con Pepe Isern, sobre el marco del cuadro de familia que piensa regalar al señor novio artillero. Tarde: paseo. Noche: lectura en el *Mercurio de Enero*.

m.—id—19'2 id. E.
m.—id—19'8 celajes. S.
n.—id.—18'8

11.—Mudanza de destacamento. Vinieron de *Suizos*, el nuevo Capitan Don Julio Christen y viejo teniente Don Felix; tomaron chocolate con los *Borbones* Du-Cros y La Cost, que partieron luego. Abrieronse en el cuarto del Amo, dos ventanillas en la ventana tapiada que da al corredor, para proporcionar ventilación y fresco; y S. E. continuó el extracto de las *Leyes palatinas*. Tarde: se esperaba con merienda á la Sra. Generala, que desavisó y trasladó su venida á mañana, acaso á almorzar.—Paseo con Christen.—Noche: lectura en Pascual.

m.—id.—19'7 claro. S.
m.—id.—19'7 id. S.
n.—6'9—19'3

12.—Por la mañana se concluyeron los apuntamientos sacados de las *Leyes Palatinas*, aunque queda tentacion de extractar más por menor, la parte VII.^a en que las fórmulas de cumplimientos para toda especie de cartas. Anduvimos á vueltas esperando con almuerzo á la Señora Generala, que no vino. Por la tarde, se dictaron las Señas de la *Crónica del Rey Don Jayme*, á que seguirá la copia del prólogo, y finales.—Vino la Señora Generala á las seis y cuarto con su sobrina Mad. Iraola, y con Mad. Dezcallar, hermana de ésta, y acompañadas todas del primogénito del Marqués de Vivot Juanito Sureda, hermano de ambas. Pasearon en la terraza, y á la Oración, merendaron. Hubo un frito de sesos, con tostadas rellenas de jamón; pastelillos de blanqueta, un jamón cocido, una polla fiambre, dulces, vinos generosos, y marrasquino. Se fueron á las 8 y media: se acompañó a las damas hasta el coche, y se les dieron hachas de viento: es decir, que nada se hizo por la noche.

m.—
m.—
n —

13 —Madrugada, y viaje á *Son Fornari*, donde se empezó á pasar á mi letra el borrado, de los apuntamientos sobre la *Crónica del Rey Don Jayme*. Se leyó en La Sevigne, y continuaron los extractos de Miguel Veri.

A mediodia, el tiempo se nubló, hubo truenos, y cayeron algunas gotas.

A las 8 de la mañana, vino á *Son Fornari*, el Secretario del General, Don Juan Orrios, á pasar el dia con nosotros: trajo su guitarra, en que es diestro, y tocó mucho, antes y despues

de comer; y yó, aunque no lo soy, toqué con él, lo que supe.—El tiempo no permitió el baño; y el Gobernador resolvió pernoctar allá, con el Amo y conmigo. Después de beber, salimos acompañando al huésped, hasta *Portopi*, y nos volvimos *pian, piano*; jugamos la baccara los tres; se cenó, y á la cama.

m.—00—000 nublado E.
 m.—00—000 tormenta. id.
 n.—00—000

14.—Mañana nebulosa y fresca, y al fin agua abundante por poco tiempo.

Se concluyó el borrador limpio de los apun- tamientos, y continuaron los extractos de Veri.—Larga la visita del Dr. N. Billon y su capel- lan, que están de campo, en la casa de enfren- te con su familia. Traia á su niño; se habló mucho de educación, prefiriendo la doméstica, aunque el padre trata de enviarle á Colegio. Vinieron los oficiales; y el Gobernador bajó a pescar, y no pescó. Por la tarde, se leyó en La Sevigne, y no permitiendo el baño la frescura del tiempo, salimos á las seis por *Son Bono*, cas- as de Genova, y *Son Berga*, al Bosque.—No- che: se puso una nota para cerrar los apunta- mientos.

m.—00 000 nubes E.
 m.—00—000 nubes. E.
 n.—7'2—18'1

15.—Misa, chocolate y conversación con el P. Campins, que sigue copiando la *Doctrina pueril* de Lull. Continuación de la lectura de M. Veri, que se concluyó, pero sin hacer el extracto, porque quedó el papel en *Son Fornari*. Después, se empezó á leer la Historia de de la Conquista de Mallorca, en la *Crónica del Rey Don Jaime*, y se paseó en la Galeria.

—Por la tarde, hasta el *Molinar*, y vuelta por el camino de *Son Mox*.—Noche: lectura en Pascual.

m.—7'4 18'9 nubes blancas. E.
 m.—7'9—19'9 id. SE.
 n.—8'8—19'1

16.—A *Son Fornari* temprano, con M. Chris- ten, porque el Gobernador está en la Ciudad. Allá, se concluyó el extracto de M. Miguel Veri, y se trató de hacer un soneto y un epi- grama, pero con mala suerte, porque la musa, que siempre fué floja, está ya vieja y cansada, y así salio ello, pero se leyó en Sevigné por

mañana y tarde. La mar, estaba altísima; por consiguiente, á las seis y media, y *sin moyar l' embeligrú tornamos p' a casa*. Noche: lectura en Pascual.

m.—9'0 19'7 claro ESE.
 m.—00—00'0 id id.
 n.— id—17'7

17 domingo. — Misa; y lo acostumbrado des- pues. Lectura de una parte de la larga contes- tación de Don Gil Cano Moya, al Sr. Astarlea, que viene en un *Mercurio* de Febrero, y aun ocupa la parte literaria de otros dos. Vino el correo, con buenas noticias de la Señora monja en lo que cabe. Hayla, de la feliz legada de *Juan de Herrera* á su destino, con el hallazgo de que el manuscrito es original, pues que ha- biendose enviado por *el Editor* una carta de letra y firma de Herrera, se halla ser exacta- mente la misma que la del indice de libros de Lull, que está al fin, y aún que la del mismo MS., viene que mas limpia, y hecha con mas cuidado. — Vinieron tambien unos versos blan- cos del Sr. *Candansin*, y una *Memoria y Con- clusiones* impresas, que envía el Doctor Recon- co. Sobretudo, viene noticia de Barcelona, de estar firmada la paz general, y ratificada el 4. en Lóndres, y el 6. en Paris; noticia venturosa para la humanidad. Tarde: paseo. Noche: lec- tura en las *Gacetas*.

m.
 m.
 n.

18.—A las 5 y media nos despertaron los tambores, y entró el destacamento conducido solo por M. Noailles, que trajo para leer, la tragedia de *Los Templarios*. Se llenó la mañana con preparación para el correo próximo, y al- guna lectura en Policiano. Vino á mediodía el Capitán Marqués de *San Simón*. Se regaló un plato de crema, á las damas Fraseri, que esta- ban en la Pólvora; se las visitó de refiton ántes de paseo, que se hizo al camino de *Son Machi*, do encontramos á M. Estenóz.

m.—
 m.—
 n.—

19 y siguientes, hasta el 23.—El Martes, de mañana, partimos temprano á *Son Fornari*, resueltos á pasar allí la semana. Había tratado el Gobernador, que el Capitan San Simon se

estuviere en Palma, lo que aceptó de buena gana, y hizo de mejor, y nos siguiere el Teniente Noailles, que en la noche del martes, volvió a dormir al Castillo, quedándose allá el Gobernador. En la del miércoles, vino éste, y se quedó allá aquel; y en las sucesivas, hicieron ámbos, como en la primera. Hubo baño por la tarde en las del martes, jueves y sábado, siempre en la peña de la orilla, por la mar gruesa y en las demás, paseo, por el tiempo revuelto. Se llenaron las mañanas, leyendo catorce *Gacetas* francesas, escribiendo largo al *Editor*, y notando al *Candansin* á quien por fin, se envió corregido el soneto, para que le rompiese, pues no salió tan á gusto, que fuese á su destino. Se leyó en Ciceron, Policiano y La Sevigne. Se tentó escribir una epístola en verso suelto, al mismo *Candansin*, cuyo primer borrador, se acabó hoy. Corregi áse y veremos lo que sale, para resolver si ha de ir ó no. Hubo salud, gracias á Dios; buen humor, porque el Gobernador se divirtió con su pesca, y esto basta.— Hoy de vuelta del baño, encontramos á Orrios, y quedó emplazado para tomar chocolate, y pasar el día de mañana, con nosotros.

m.
m.
n. — 9'0 — 18'2

24 domingo.—Madrugada, y misa, y chocolate, según lo acostumbrado. Pepe Isern, trajo la comodita que no se ha visto sino de paso, por los embarazos del día. Item: un dibujo para el marco del cuadro de *La Familia* harto pesado y que no se aprobó; quedó en volver. Se apareció luego, Don Juan Antonio Orrios, y ocupó su conversación la mañana, salvo un poco de guitarra.—Por la tarde, vinieron los dos cajones, para el tercer estante de libros.— Paseo con el Marqués de San Simón y M. Noailles hacia *Son Macht* do dexamos á Orrios, lectura en Sevigne.

m.—id.—19'0 claro. E.
m.—7'1—19'5 nubes. SO.
n.—id.—17'4

25.—Madrugada: lectura en Policiano, y trasiego de oficiales.—M. Noailles, solo, llevó á los *Borbones* y vinieron con los *Suizos*, el Capitán Don Francisco Bestchart, que no habla y el Teniente, Don Cristóbal Har, cuya habla no pertenece á ninguna lengua, aunque tiene cosas tomadas de prestado, de tres ó cuatro, por

lo menos. Después vino el Doctor Bás y de junto el Doctor Barberí, autor de la *Vida de Sor Clara Andreu*, joven vivo, muy aplicado, y medianamente instruido. Llenaron los dos la mañana; el último proyecta una *Biblioteca mallorquina*, que hizo la materia de la conversación, y el Amo, le franqueó los apuntamientos hechos sobre la materia, en la del P.* Mallorca; y yo apuesto á que no los lee si Dios no le ayuda: comieron bien; siguió la conversación, después siesta, y se fueron á las seis.—Yo bajé á la Ciudad, y traje de vuelta para el Amo, la *Descripción del Castillo de Sanuerti*, por Miguel Juan de Padrina, de Felanitx. Paseo por la *Casa nueva* de Biel.

m.—id.—19'0 claro. E.
m.—id.—20'1 dubes blancas. OSO.
n.—id.—18'2

26.—Por la mañana, se corrigió el primer borrador de los versos al *Candansin*, y se continuaron los apuntamientos extractos de las *Leyes Palatinas*. Había venido anteayer el tercer estante para libros, y se acabaron de colocar en él algunos. Tarde: se esperaba con aviso *ante diem* á las Sras. Regenta y Intendente, que con acuerdo del Gobernador, dieron aquí á cosa de las 6. Vieron el Castillo por todos sus cuartos, y lo alto, y se les dió una merienda con tres platos fiambres, empanada de pichones, lengua y perdigones en escabeche; dos pastas, pastelicos y buñuelos, crema de café en jcaras, dulces y frutas. Estuvieron alegres y partieron contentas, ya de noche. La Regenta, so a; la Intendente trajo á su primogénito, y una hija que cria, preciosos niños. Asistieron: Gobernador, Oficiales, y el *tangalion* de Voleven que estaba en la Pólvora.

m.—8'8—19'7 raso
m.—7'9—19'9 claro. SOS.
n.—7'3—19'2

27.—Despedida del Gobernador, que bajó á la Ciudad, después de tomar chocolate, comunalmente. Se repasó, y se me dió á copiar el borrador de los versos para el Señor *Candansin*, aunque no todavía en limpio. Leyóse en Policiano, y se añadió una nota sobre los pescados de la Bahía. Y por último, se dieron también á copiar dos pliegos de la *Segunda parte de la Descripción*. Tarde: lectura de dos cartas de La Sevigne, y paseo al camino de *Son Magi*. El Gobernador, de vuelta dice, no solo

que están desvanecidas las noticias de paz, sinó que se han roto las negociaciones.

m.—6'9—19'7 nublado.
m.—6'5—20'2 celajes. O
n.—6'6—18'2

28.—Misa, chocolate en comun y conversacion con el Dr. Campins.—Billon, desde su casa de *Calamayor*, envia liebres y perdices de su caza; mañana se le retornará un plato.—Pusiéronse pégotes para hacer legibles las correcciones de los últimos pliegos de la *Segunda Descripción*, y se entregaron para poner en limpio. Acabóse de sacar el segundo borrador de la *epístola en verso*. Leyóse la larga carta de Policiano al Rey Don Juan de Portugal, con su respuesta, y la carta al Canciller.—Por la tarde, algunas de La Sevigne. Vino correo antes de mediodía; las *Gazetas*, y cartas de la familia por la noche. Hay salud en ella; y buenas noticias de la paz.

m.—id.—19'3 id — ESE fuerte.
m.—6'1—19'9 id. SO.
n.—5'8—18'2

29.—y—30 —Partimos ayer temprano, el Amo, el Gobernador y el Capitán, á tomar el chocolate en *Son Fornari*, y pasar allí estos dos dias.—Llevóse allá el correo, y se leyeron *Gazetas*, *Diarios* de Barcelona, *Mercurios*, y varios números del *Minerva*. Mucho también en La Sevigne, por mañana y tarde. Retornose á la familia de Villón, con una fuente de pastillitos de blanqueta; y no hubo baño por el tiempo revuelto. Quedamos allá, el Amo, el Gobernador, y yó, con Ramón y Juan. Volvieron al Castillo los oficiales, que andan de cagalera, y Don Domingo, que tenta que bajar á la Ciudad.—Gobernador, bajó por la noche á pescar con Ramón; nosotros, cenamos y encamamos temprano. Hoy sábado 30) se leyó en Sevigne; se escribió, y puso en limpio, carta al Señor *Candansin*. Se puso (en) corriente, su *epístola en verso*, para pasar á la copia limpia; y se dió alguna plumada en las *Memoorias* de Ll..... Los Oficiales, se quedaron en el Castillo. Don Domingo, bajó a la Ciudad a hacer dinero. Antes de mediodía, vinieron en visita Don N. Seguíe, y Don Jayme Más. Recibióseles por una equivocación del recado, lo que dió mal rato al Amo, El Gobernador se había puesto en cueros y en cama. El tiempo estuvo muy revuelto; gran tronada, gran lluvia,

y viento fuertísimo. Con esto, no hubo baño, pero se pudo salir temprano, doblar la playa de *Calamayor*, salir por lo alto al camino de *Andraitx*, volver sobre los valles de *Génova* a *Son Bono*, y a casa; paseo largo y divertido. Por la noche, lectura en Policiano.

m. (dia 29) —4'8—20'6 nublado, E.
m.
n.

31 domingo.—Madrugada: misa, y conversacion Luliana con el P.^o Campins. Se emprendió el *Apéndice* á las *Descripciones*, para salir de una vez de este objeto, y se escribió el primer pliego y parte del segundo. Tarde: se acabó el tomo X de La Sevigne, antepuesto á los tres, porque ofrecía algun reparo, aunque el séptimo, que está en *Son Llodrá*, va también al cabo. Paseo por *Son Dureta* con el Capitán y Don Vicente, que nos salió al paso, y acompañó de vuelta hasta la cuesta.—Noche revisión de los apuntes para el *Apéndice*.

m.—5'9—17'9 nubes blancas NO.
m.—id.—18'7 id. ONO.
n.—6'0—15'6

1.^o—Se oyeron tempranos los tambores y vinieron a reemplazar a los *Suizos* encogidos, el estirado M. de Brest. y M. Bentier: tomaron chocolate los cuatro juntos, dióles conversacion el Amo, y partieron los primeros. Vinieron *Gazetas* francesas hasta el 10 de Agosto, y se ocupó gran parte de la mañana en leerlas. Yo concluí la copia en limpio de la *Epístola*, y saqué otra para enviar al *Editor*. Después siguió la entresaca de apuntamientos para el *Apéndice histórico*—Don Domingo, bajó á la Ciudad, trajo dinero, y dejó dos letras Volvió á cosa de las cuatro.—Tarde: breve lectura en el tomo octavo de La Sevigne; paseo con el Baron. Noche: lectura en Policiano. Las *Gazetas* indican alguna desavenencia entre la Francia y el Austria; y la Confederación del Mediodia de Alemania bajo la protección del Emperador francés: parece ser la causa Sajonia, el Principado de Hesse, el punto de la diferencia. Compongálos Dios.

m.—6'4—18'2 nubes blancas. NNE.
m.—6'6—18'8 id. NNE.
n.—7'4—16'8

2.—Fuera de algunas cartas de Policiano que se leyeron por la mañana, todo el resto de

ella se dió al correo, escribiéndose al Sr. Don B. R. á *Doña Teresa*, al *amigo y amiga de cerca del Buicio*, etc. Comió con nosotros Masiá menor, Paseo; y después, lectura en Policiano, y al fin, en Juan y Ulloa, como en las dos noches anteriores, porque empiezan á ser largas, y yó á *poner la gabita*, porque no hay ojos para llenarlas.

m.
m.
n.

3-4 y 5.—El miércoles, de madrugada, partimos á *Son Fornari*, y habiéndonos enviado el Sr. Bas, las *Cartas* de Villarroya sobre la *Cronica del Rey Don Jayme*, y la *Historia de Alemañy*, se ocupó la mañana en leer muchas de aquellas, y en dictar á Don Domingo las cartas del Sr. Arias, Figueroa, Youmaid, y Valentin; y en leer en La Sevigné. Tarde: lectura en Villarroya; largo paseo, y por la noche, la misma lectura.—Ayer, jueves, se acabó el correo, en el que fueron original y copia de la *epístola en verso* al *Candansin* y al *Editor*.—Aparecióse luego M. de Gaux, de despedida para Mahon, con quien se conversó gran parte de la mañana; y en la restante, se continuó el *Apéndice*. Comió el citado, con nosotros, paseamos juntos hasta la garganta de *Corvo mari*, vuelta á *Son Fornari*, donde se acabó con Villarroya, que vale poco, y se dió alguna pluma da en el *Apéndice*. Hoy viernes, se madrugó, trabajó en el *Apéndice* y se levó en Sevigné, y Dameto, de donde se sacaron algunas notas.—Tarde: vuelta por casas de *Génova* al Castillo.—Noche: lectura en Dameto, y a fin, en Juan y Ulloa.

m.—
m.—
n.—(el dia 5)—8'8—17'1

6.—Reconocimiento de la *Crónica del Rey Don Jayme* por si en el extracto se había pues to *Algecira*, por *Alcira*, como lee Villarroya; y en efecto, dice y repite siempre *Algecira*, con todas sus letras, sin duda porque así se escribía y pronunciaba en aquel tiempo el nombre de *Alcira*. Después, se dió sobre el *Apéndice*, y repasaron y ordenaron los apuntes, pero no se continuó, por que se había quedado un papel en *Son Fornari*. Se reconoció menudamente el *Discurso* de Herrera para cotejar su letra con la de la carta original, y nos confirmamos en la

sospecha de ser una misma. Perdióse algún tiempo en buscar el borrador de la *carta pro venzal* que no pareció, y si no está en *Son Fornari*, ó en el caso de mis papeles se habrá perdido. Leyóse también parte de la carta de Policiano á G. Merula. Tarde: paseo con el Baron y Castelmaure, á quien hallamos en la *Cuarentena*. También hubo sus añadiduras y correcciones en las *Descripciones*, por que mientras Dios ó el correo no se las lleve, nunca acabarán.

m.—9'0—18'2 nubes. E.
m. id.—19'9 claro. S.
n.—id.—17'6

7 domingo.—Disposición para recibir la Santa Eucaristía. Misa del P.^o Campins, y después confesión y comunión en la del Doctor Bas. Chocolate, con éste, y en tertulia con toda la gente. Dividióse la mañana entre conversación con el Doctor, y operación de pediluvio, y cortadura de uñas y callos. Con todo se leyeron dos cartas de Policiano, y se hizo la corrección y adición melitada á la segunda *Descripción*. Vino también á comer, además del Doctor, el viejo alférez Masiá, alias, *Bachnar*.—Tarde: paseo, y encuentro con la Señora Intendente, á quien se hizo un cumplido de condolecencia por la muerte de su hijito.—a reció la carta perdida de muy guardada.—Noche: nada.

m.—id.—18'2 niebla. E.
m. 9'1.—19'5 nubes blancas. O.
n.—id.—17'1

8.—Misa, con asistencia de los destacamentos entrante y saliente, y chocolate en común con sus gefes. Vinieron con el de *Suizos*, el Capitán Kenel, y el teniente Fechel, ambos Luises. —Después, se leyeron dos cartas de Policiano; se trabajó en las *Memorias (de) Ll.*, y se cotejaron algunos pasages de la *Crónica del Rey Don Jayme*, á vista de las *Cartas* de Villarroya. Cotejóse también la letra del *Discurso* de Herrera, con la carta original que envió Cean, y se halló, que la letra de las proposiciones geométricas que están al principio, y del Índice de libros de Lull que (va) al fin, parece idéntica con la de la carta; y aunque la de la carta y aunque la del texto del *Discurso* es más hermosa, por estar escrita más despacio y con mayor diligencia, formamos juicio el Amo y yó de que es también de mano de He-

rrera.—Pusóse una nota en el manuscrito, para que conste en él este cotejo y juicio, ántes de volverle, lo que se hará luego, y se restituirá también la carta á Don Juan Ceán. Tarde: paseo con Feshel, porque el otro Luis, anda flojo.—Noche: se copió la *Memoria* portuguesa, y la carta original de Herrera, que está al pié de ella, con todos sus pelos y señales.

m.—8'7—18'3 nubes. E.

m.—8'1—19'9 niebla. O.

n.—7'9.—18'7

9.—Se leyeron varias cartas de Policiano á la madrugada; y después del chocolate, se continuó la *Noticia de Ll.* y el cotejo de la *Crónica* con las *Cartas*. De aquí se pasó á leer ésta de á —hecho, (sic) y ya se seguirá. Tarde: paseo antes de beber. Se vió el ejercicio ante la *Cuarentena* con Ricafort que apareció allí. En casa a las siete. Don Domingo á *Son Fornari*, donde parece que se ha despedido al colono, y el Ama, labrará por su cuenta. Noche: después del refresco, se continuó la lectura de la *Crónica*, y ahora, volveréms sobre Juan Ulloa.

m.—7'5—18'2 nubes. E.

m.—7'0—20'2 id. blancas. O

n.—6'8—18'8

10.—Se leyeron varias cartas de Policiano, hasta concluir el libro XI.º; después, varios capítulos de la *Crónica del Rey Don Jayme*: después carta al Señor *Candansín*, y al fin, algo en la *Noticia literaria de Ll.* Tarde: paseo; encuentro con Ricafort, y el hijo de los Sres. Regentes, con quienes se fué hasta el puente de *Son Maxi*, y se volvió á *Son Dureta*. Noche: lectura en la *Crónica* y en Juan y Ulloa.

m.—9'6—19'5 truenos

m.—7'0—18'8 obscuro. id. lluvia f.ª S.

n.—8'0—15'6

11 y 12.—Desde ayer mañana (11) hasta esta tarde, en *Son Fornari*. Era la idea, estar allí hasta la de la mañana pero nos trajo hoy el mal tiempo. que (hacia) al campo menos agradable. Allí, se completó el correo, poniendo en limpio la carta *Candansina*; concluyendo la del *Editor*, escribiendo á Bautista, etc. Se continuó la lectura de la *Crónica*, de Policiano, y de La Seigné, el borrador de la *Noticia de Ll.*—Ayer por la tarde, paseamos hasta cerca de *Bendinat*. Los oficiales, fueron, y volvieron á dormir. Hoy noche, lectura en la *Crónica*.

m. día 11 8'6—19'2 ESE.

m.

n. (día 12) 7'2—12'0

13.—Se leyó mucho en la *Crónica* y en Policiano, y después se continuó la *Noticia literaria*. Al fin, se apareció Tomás con el plano de la Catedral, harto difícil de atender no teniendo el perfil, particularmente, hacia la Capilla Mayor; pero Tomás piensa hacer un perfil, en corte á lo ancho, y aún así, será menester alguna lista con los nombres de las Capillas y Oficinas, para aplicar las noticias que tenemos extractadas en nuestros apuntamientos.—Gran granizo y lluvia á mediodía. Acompañamos Tomás. Tarde: paseo con el Teniente Feshel. —Noche: la novia de éste regaló un cestito con bizcochos. Lectura en la *Crónica*, y en Juan y Ulloa.

m.—id.—17'2 nubes. SE.

m.—id.—16'2 granizo. E. fuerte.

n.—id.—13'0

14 domingo.—La misa; y la tertulia del chocolate, á que faltó el Gobernador (que está de géringa, llenaron una parte de la mañana. Después, se leyó en la *Crónica*, y se escribió en la *Noticia literaria*. Retornóse á la novia de Feshel, con bizcochos crocantes de almendra, y pastelillos, que llenaron el cesto devuelto... Tarde: paseo ante la *Cuarentena*, á ver la gente que volvía de *Bonanova*. Noche: lectura en Policiano, y en la *Crónica*, y en Juan y Ulloa.

m.—6'8—17'2 nubes ENE.

m.—id.—16'2 id. E.

n.—7'1—13'2

15.—Lectura en la *Crónica*; tertulia de chocolate en la mudanza de destacamento, con el Teniente Fraseri, entrante, porque el Capitan Belmont, se quedó á recoger noticias de correo que no hay, pues nada se confirma sobre las esperanzas de paz, no perdidas del todo, pero más dudosas que antes. Volvióse sobre la *Crónica*, que al cabo se trabajó en el *Apéndice de Arquitectura*; se leyeron *Gaetas* de Madrid carta del Sor. *Candansín*, que está muy contento con la *Epístola*. Nada del Continente sinó que el correo apresado nos pilló los libros de Madrid, y aún no sabemos si las medias que esperábamos de Francia.—Tarde: paseo muy tarde, porque Belmont, proongó su siesta. Encuentro con los hermanos Mauleon y Du

Breuil; se habló mucho de *Gazetas* francesas, y nos dejaron siete para leer mañana. —Noche: lectura en Policiano.

m.—id.—17'1 nubes. E.
m.—id.—id. id. blancas. O.
n.—id.—15'0

16.—Lectura en la *Crónica*; escritura en el *Apéndice* y *Noticia literaria*, y repaso de las grandes notas puestas en limpio, pues su copia se acabó hoy, por fin. Después vinieron *La Atala*, la *Poética* de Luzán, y las obras premiadas por la Academia Española, pedidas á Palma, y en que se leyeron, la *Dedicatoria* y el *Prólogo*, en la primera; y las *Memorias de la vida del Autor*, en la segunda. Tarde: paseo, dejando en casa a la viuda gorda Fraseri, con el marido gordo de la mujer flaca M. La Calprade. Noche: continuó el repaso de las notas limpias, y la lectura de Juan y Ulloa.

m.—6'9—16'9 id NNE.
m.—7'1—17'2 id NE.
n.—7'9—12' lluvia.

17.—Mucha lectura en Policiano y en la *Crónica*: conclusión del repaso de las notas, cuyas enmiendas se harán mañana *p' a poneyos el ramu, si Dios quier*. Después se continuó la *Noticia literaria*. Tarde: paseo á la *Cuarentena*. Noche: lectura en la *Crónica*.

m.—8'8—18'6 raso. NE.
m.—8'9—16'1 nubarrones. id.
n.—9'0—14'0

18.—Lectura en Policiano y en la *Crónica*: preparación de los dibujos que han de acompañar la *Descripción*, y carta empezada para el Candansín, con una noticia de arquitectura de aquella Ciudad, de principios del siglo XVIII. —Vino Don Luis Castelmaure á la Pólvora, y nos acompañó á comer, y por la tarde, á pasear. —Noche: lectura en la *Crónica* y en Luzán.

m.—9'1—16'5 celajes. NNE.
m.—9'6—17'2 lluvia. ESE.
n.—9'9—14'9

19.—Lectura en Policiano y en la *Crónica*, y después, ¡quién lo creyera! se cayó todavía en la tentación de añadir un par de parrafillos en la segunda *Descripción*, y trasponer al pié de ellos, otro que se creyó mejor colocado allí. Se hizo el borrador de ellos que se copiará mañana, mientras vamos corrigiendo erratas, y

poniendo á la vela la que está ya en limpio. El Gobernador, ¡quien lo creyera tampoco! está otra vez de cuerno, tan sin motivo y tan neciamente como en otras: se baja á comer á la Ciudad, y, ó no vuelve, ó con pretexto de queja ó indisposición, no parece á jugar ni á cenar. ¡De esas, me haga! La cosa, no está ya como antes, y él lo conoce. Dejarle pues, correr, que él parará, que cuenta le tiene y si tarda, peor para él. Tarde: paseo con Capitán y Teniente y con Saint Cric, que está de Pólvora, y nos acompañó a comer y cenará también. Noche: lectura en Luzán.

m. id.—16'8 id. E.
m.—id. id. id. O.
n.—id.—15'1

20.—Lectura en la *Crónica*: conclusión de las enmiendas; copia de la adición, y con la barba y tonsura, se acabó la mañana. Acompañonos á comer y pasear M. La Calprade. Recibióse por la tarde el Tratadito de *Estudios* del P. Gil; y por la noche, se acabó de copiar la adición, y se leyó en Juan y Ulloa. También esta mañana se dictaron cartas para Don Valentin, y Jourard.

m.—id.—16'8 raso. E.
m.—id.—17'0 nubes blancas. O.
n.—id.—14'9

21 domingo —Misa y chocolate en comun, aunque sin el Gobernador, que bajó á la Ciudad, y sin duda prepara algunas de las suyas. Acompañonos M. *Asequi* que está de Pólvora y también a mediodía. —Se leyó en el tratado de *Estudios Teológicos* del P.^e Gil, y se escribió largo al *Viudo* y corto á la *tocaya*. Pepe Isern, se llevó parte de la mañana, con el marco en proyecto, y se arreglaron sus esquinas, como mejor se pudo. Tarde: paseo con el Capitán, y con mal humor, por que se supo que el Gobernador habia enviado un oficio al General, y y aunque nada hay que temer, se teme y disgusta su locura. —Noche: se dictó la carta del sobrino al Señor *Candansín*.

m.—id.—16'6 nubes blancas. E.
m.—9'7—17'1 id. fuerte.
n.—9'2—14'2

22.—Madrugada para despedir y recibir los destacamentos trasegados. Choque del Capitan Belmont con el Gobernador, que pretendió que intimase al Capitan entrante, la ejecu-

ción literal de la antigua consigna, y aquél, lo rehusó, porque siendo contrario á la costumbre establecida, y á las ordenes verbales que él mismo habia dado, era precisa orden escrita —El Gobernador se atufó, y bajó á la Ciudad, y el otro hizo su cambio, sin alterar en nada la costumbre. Vinieron Don Luis Kenel, y el Teniente Switer. Tarde: paseo en Galeria. El Gobernador, vuelto de la Ciudad; y tratando con el Capitan, nada dijo ni ordenó, y se fué á pescar. Vino Ricafort, á quien el Gobernador dijo en la Ciudad que porqué no subía á comer y acompañarnos: ¡atájeme Vm. esos pavos Con estas revueltas por mañana, tarde y noche, nada se escribió, pero se leyó mucho en la *Crónica*, y en los *Lugares Teológicos*.

- m.—9'1—16'7 entrecubierto. SE.
 m.—id.—17'0 nubes blancas. E. fuerte.
 n.—9'0—15'1

23.—Mañana obscura, y tanto, que no se pudo leer en el cuarto, y fué preciso salir á la chimenea, donde se leyó en la *Crónica* casi toda la mañana, en medio del arrullo de una horrible tormenta de truenos y agua, de cuyas resultas quedó la costa y su orilla de color de ante, hasta muy dentro del mar, y se ven inundadas todas las tierras de la otra banda de la Ciudad. Leyóse al fin en Policiano, y una carta de Hermolao Barbaro, puso en tentación de hacer añadidura á la *Carta introductora* de la Segunda *Descripción*; y en efecto se hizo. Yo acabé las enmiendas y limpiaduras de mi copia limpia, á que solo falta el cosido y la paz para echar á andar. Tarde: paseo en Galeria, porque el piso está húmedo y el viento fresco y recio. Con todo, subimos un poco á la terraza, á ver la inundación. Noche: lectura en Policiano. Por la tarde, se leyó bastante en los *Lugares teológicos*. Anoche, copiamos la adición á la Segunda *Descripción*, pero acabaremos ahora, y acaso pasaremos á copiar la que se hizo esta mañana. Sopla viento muy recio del E.

- m.—7'9—16'8 cubierto, truenos. ESE.
 m.—6'0—15'2 truenos lluvia. id.
 n.—5'9—14'9

24.—Toda la mañana se dedicó á la lectura de la *Crónica*, y á la de los *Estudios Teológicos*. El Gobernador, pareció en el comedor, pero no entró á ver al Amo, y por lo mismo, no se le llamó á comer, ni volvió á parecer. Tarde: paseo en *Son Berga*. Noche: lectura como en la

mañana en la cual también se leyeron tres cartas de Hermolao Barbaro, entre las de Policiano. Se cosieron los dibujos y cuadernillos de la primera *Descripción*, aunque le hace falta una camisa.

- m.—6'1—16'8 nubes blancas. NNE.
 m.—6'7—16'6 entrecubierto. id.
 n.—6'8—14'8

25.—Lectura en la *Crónica*. Subió entre nueve y diez el Señor General se entró al cuarto del Amo con el Capitan, y despues de un rato de conversación en que se informó de la conducta del Gobernador, llamó á éste, y le dijo: que pues le habia pasado un oficio solicitando que se le volviese á su Regimiento le previno que si insistia en esta solicitud le daría curso, pero que si las resultas fuesen desagradables, no se quejase de él. Manifestó que no se quejaría; y el Amo, hizo presente el Sor. General, que no tenia inconveniente en decirle á presencia del mismo Gobernador, que su imaginación se acalora fácilmente, y que estándolo, solía sugerirle algun partido, de que se arrepentia muy luego, y que por tanto, podría S. E. señalarle algun plazo para que pensase este asunto con más serenidad. y que entonces resolviese lo que más le conviniese. El Señor General, dijo: que pues tardaría en salir el correo, tenía tiempo para pensarlo, y en esto se quedó. Tarde: el agua no permitió pasear sino en la Galeria. Vino la familia del Capitan. El Gobernador, entró en nueva disputa con él sobre la ejecución de la consigna. Paróse como M. Belmont. Cailó y se fué á pescar. ¿quién no recordará la conclusión del gracioso soneto de Cervántes?

*Calo el chapeo, requirio la espada
 miro al soslayo, fuese, y no hubo nada*

Noche: lectura en la *Crónica*.

- m.—6'9—16'9 acelajado NE.
 m.—6'8—15'8 entrecubierto. N.
 n.—7'1—13'9

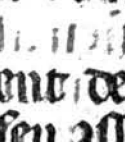
Por la copia y apéndices
 JUAN LLABRÉS BERNAL.

anatz de juliol. en l'any de nostre seyor
m. cc. xl. non.

Seynals  ten facme p la gracia

de deu. Rey darago de orlozques etc la
lencia. e comte de barcelona edungel e se
yor de monpeller.

Testimons son En. G. danglesola. En
G. daguilo. En. G. d' moncada. En
canoc. En. R. sa guardia.

Seynals  ten. p. Andreu q
pmanament del seyor Rey. p en. G. esc
ua notari seu asso escrivre seu lo lech el
dia e en l'any damunt dit. Quels bat
les dels capdals jurats franquees.

Sapien tuyt que nos en facme
p la gracia de deu Rey darago
de orlozques etc valencia e co
nte de barcelona edungel e seyor
de monpeller p nos ep los nostres atorga
aus jurats e prohomenis e ala univrsitat de
malozques e establon de claram p tott tēp

Algunes notícies sobre un còdex de les franquícies de Mallorca, a l'Arxiu de la Corona d'Aragó

El còdex aquest no ha merescut fins ara, que jo sàpiga, l'atenció dels investigadors. És tracta d'una obra germana, enc que de menor bellesa i categoria que els «Privilegis dels Reis de Mallorca» que l'Arxiu Històric Regional de Mallorca guarda com el seu millor tresor, i que és un dels més bells monuments d'art de l'Espanya de principis del S. XIV. No sols en l'aspecte extern queda endarrera i més humil el còdex de Barcelona, sinó que ja de bon principi es trobà sota una mala estrella. Tot fullejant-lo detengudament, dins la seva enquadrernació simple de couro, en percebem les diferències. Per començar li manca la primera fulla, ornada d'una gran il·lustració. ⁽¹⁾

Podem suposar que aquesta il·lustració representava una escena semblant a la del començament dels «Privilegis dels Reis de Mallorca» o «Leges Palatinæ» ⁽²⁾ de Jaume I, avui a Bruseles. A més d'aquesta fulla, la més preciosa, en manquen diverses altres del text i tot el final ⁽³⁾. De altra banda, el manuscrit ha estat molt maltractat, i mutilades les miniatures i ornaments a dalt i a baix de les pàgines. ⁽⁴⁾

Com que les simples inicials de les lletres es conserven totes, pot suposar-se que les que manquen duïen, com el còdex del «Privilegis dels Reis de Mallorca» a Palma, ornamentació figurada.

Les dues làmines que acompanyam són les úniques del m.^s que han escapat a la devastació, en les que's troben les caplletres amb la seva ornamentació figurada.

Quant a contingut el còdex es divideix, igual que'l de Palma, en part catalana i part llatina. Aquí vé en primer lloc la part catalana. Dels fols 2 a 147 v.^o se troben privilegis de

Jaume I el Conquistador de Mallorca (1213-1276), Jaume I de Mallorca (1276-1312), Sanç de Mallorca (1312-1324), i Jaume II de Mallorca (1324-1343). D'aquest darrer no's conserva més que la primera confirmació que feu dels privilegis i franquescs quant el seu primer viatge a Mallorca el 12 gener 1322. Als privilegis catalans segueixen els «Usatges de la Cort de Barcelona», fols 148-181 v.^o, als quals va unit, com a Palma, el «Cronicon». El text llatí comença amb el fol 187, i acaba al fol 296 v.^o al mig d'un privilegi de Sanç. Segueix encara un full, fol 323, una part de la confirmació de Jaume II de Mallorca, de 13 gener de 1328. Abdues parts del text, tant la catalana com la llatina, són menys voluminoses que en el Còdex de Palma. Entre les dues parts hi ha més de 40 privilegis de menys.

El que m'na fet mirar amb més interès un còdex tan mal conservat, és el fet de haver trobat a l'arxiu del Reial Patrimoni algunes notes que poden donar llum sobre la personalitat de qui el manà compondre, de qui l'escrigué i de qui el va il·luminar.

En el *Liber Litterarum officii regiae procuratoris MCCCVIII usque ad MCCCXXXVIII*, he trobat la següent orde de Jaume II de Mallorca:

Rex Maioricæ

Mandamus vobis qua tenus librum consuetudinum Maiorice in pergaminis et in litera rotunda bona translari quam cicius poteritis faciant, prout fidelis noster Petrus de Cigiis ex parte nostra vobis plenius explicabit. Datum Perpiniæ VIII die mensis Junii anno domini MCCCXXX nono.

Thesaurarius vero noster solvet peccuniam ad dictum librum fiendum opportunam prout sibi disimus intimandum.

En el libre de dades es troben a més les següents inscripcions de l'any 1340:

Item dissapte a VIII d'abril doni yo Poli Brondo an Bn. Blanquer per lo libre que feya de las franquescs.

Item a III de juliol doni an Bn. Blanquer

(1)—Aquesta il·lustració devia estar al darrere del fol 1, ja que se'n veu encara la marca al fol. 2

(2)—Esper que la nova edició d'aquestes importants ordinacions, que prepara per l'Institut d'Estudis Catalans, sortirà a l'estiu de 1930.

(3)—Falten els fols: 1, 55 r-66, 95, 103-104, 117-139, 172, 263, 287, 288, 299-322, 324 ss.

(4)—Les següents pàgs. estan tallades en part: 1, 7, 13, 16, 17, 19, 23, 26, 27, 33, 38, 41, 46, 48, 54, 83, 93, 96, 108, 109, 140, 148, 187, 193, 198, 200, 203, 205, 206, 211, 216, 221, 236, 241, 244, 248, 253, 267, 272, 274, 276, 277, 284, 291.

per III dotzenes de pergamins per lo libre de les franquezes.

Item divenres XII jorns de novembre doni an Bn. Blanquer per pergamins a ops del libre que feu de les franquezes per lo senyor rey

Que aquest còdex, escrit per Bernat Blanquer, fou també il·luminat es veu pel següent compte, que's troba en el mateix Libre de Dades, fol 48:

Item pagam an Bernat Blanquer prevere per sos treballs de escriure un libre que fem fer de las franquezes de Mallorca a ops del senyor rey e per... dotzenes de pergamins a ops del dit libre so es asaber... dotzenes a rao de... la dotzena e les.. dotzenes a rao de... ss. la dotzena que muntan los dits pergamins.

E axi son per tot ab les XV les de les sues mans el libre de deutes MCCCXLI en cartes XLVIII.

XXV lls VIIIss. VIII d.

Item pagam an Vidal Abram iuheu el dit libre de deutes en cartes VI per intuminar e capletrar lo dit libre so es per LLLVII capletres grosses a rao de II ss. cascuna obra les dor VII lls, III ss. i per CCLIII letres grosses il·luminades escrites a rao de II ss. lo ceus | Vss. Id. e per CL letres menu les de vermelo e d'aur a rao de XVIII d. lo centenar - II ss. III d.

E per CXLVII palagrafos I s. III d. Item per altres LX capletres grosses quyn feu ab pinzel a rao de II ss. la una - VI ll el libre de deutes MCCCXLI en VI. XIII ll, VI ss. X d.

Item pagam per fer ligar lo dit libre e per cubertes de fust e lo cuyr de que fo cubert e tancaders de ceda e de obrar les cubertes so es en brumi per tot en summa I ll X ss. III d.

En comte den Poli Brondo el libre de comtes MCCCXLII en XIII. Item drap enserat que fo bolcat conta den Poli Brondo el libre de comtes en XIII - II ss. III d.

Summa de tot so que costa lo dit libre XXXX ll, VIII ss. II d.

Tenim doncs el cas, poc corrent a l'edat mitjana, que coneixem el nom del qui fa la comanda, l'escrivent i el pintor d'un còdex. Els noms dels dos darrers no ens diuen gaire cosa, sens dupte. De Bernat Blanquer no sabem mes sinó que fou un cert temps capellà a Capdepera; d'Abram Vidal, res mes que el nom. I fer un judici sobre el seu art es força difícil, ha-

guent-nos arribada tant desfeta la seva obra.

Les dues làmines adjuntes no deixen endevinar un artista de gran mèrit. Fins en trobar en algunes fulles certs inicis d'ornamentació més rica, queda sempre modest devora el còdex dels «Privilegis dels Reis de Mallorca» a Palma. En el nostre ens trobam amb un artista els mitjans del qual són més aviat restringits. La seva fantasia no és tan viva com en l'autor del còdex de Palma ni el seu art és tan ric, tan colorit; els seus motius més simples, es repeteixen més; el dibuix és un poc groller i rígid.

No resta mes que la qüestió de la situació del còdex a Barcelona. Es impossible, naturalment, d'afirmar res amb seguretat: és, però, possible de suposar que la cosa s'esdevengué sota Pere IV, el qual s'aproprià tot quant pogué obtenir dels bens de Jaume II, després d'haver-lo despuliat del regne en 1342. Encara anys després de l'anexió de Mallorca a la corona de Aragó, feu recercar per l'illa llibres i objectes de art que havien pertangut a Jaume i qui eren conservats pels seus partidaris, o que aquests darrers s'havien apropiat. (5) Tenim una orde de Pere IV a Lupp de Gurrea, el seu «camerarius maior» de 1343, d'enviar al tresorer Bernat de Uzinellis, set llibres que havian estat de Jaume de Mallorca. (6) No m'atreveixo a pretenir que per «alter volumen» es vulga significar el nostre còdex; pero no seria impossible que fos així.

A la primera fulla en blanc del còdex, es troben encara dues notes que poden ajudar també a contar nos la història del libre i que voldria consignar. A la mitat superior del full, una mà del s. XIV.^e escrigué:

Est regii archivii Barcinone.

Reges Aragonum antiquiores amatores ad modum fuerunt monumentorum regionum et comitum Barcinone ac eorum varsallorum et subditorum eaque monumenta tanquam margaritas in hoc archivo custodiri iusserunt et voluerunt.

A sota, al cantó d'esquerra, es pot llegir:

Hic liber fuit diu perditus et ablatu a regio archivo et opinior iussu reverendi Francisci

(5)—Arxiu Corona Aragó, Reg. 1060 fol 70 v.^o Reg. 1411 fol 143 v.^o

(6)—Col·lección de Documentos Inéditos, Bd. XXXI, 313.

Et igitur nū pet' de scō melioe

scriptoris qui hoc mandato dñi Regis sc̄p
si pro. p̄. sancy not suo loco die 7 anno
prefixis. **Q**ue confirmat q̄ntoam electi
onem probor hominū ciuitatis qui ordi
narent 7 colligerēt q̄dā collectā 7 q̄ ppter
illam collectā nō fiat p̄iudiciū fr̄aqueſie.

Manifestum sit omibz **Q**ue nos. pe
dei gra Regni oratoricaz dñs
p nos 7 nros successores lauda
mus concedimus et confirma
mus ub omibz pbis hominibz vniūsis
insule oratoric̄ illā electionē quā ex mera
libalitate iura fecistis pbor hominū ut
licet petri urtiz. Robti de tracha. Bnarch
espaniol. Guillim hugonis. Ferrarij de
olseto. Valentini de turribz. Ramudi de
dico. Ramudi cortes. Rotlandi sutoris
atq; arnaldi urtalis. Qui facerēt collec
tam sup aduentibus 7 priuatis ad cus
todienda 7 defendenda insulā contra in
imicos. ul' ad ponenda pecuniā illā in

Montaner, regii cancellarii, qui circa annum MDLXX vivebat et ipsum domi sue tenebat, quem mihi Raphae-li Domenec, regis archivario sic literis maiusculis ita pulere illustratis in principio et multis locis abscissis orbatum per quendam improbum aut puerum, magnificus Paulus Bosquet litterarum doctor eius domum possidens, restituit anno domini MDLXXX.

CARL ARNOLD WILLEMSSEN
(Freiburg Breisgan)

LETTRES REIALES

(CONTINUACIÓ)

LVI

21 decembre 1349

Petrus Dei gratia rex Aragonum etc. fidelibus suis quibuscumque qui pro quodrillariis nostri exercitus affuerunt in bello nuper into Majoricis, in quo inclitus Jacobus de Montepemllano quondam mortuus fuit, salutem et gratiam. Cum ex quacumque pecunia penes vos existente de expoliis et aliis quibuscumque bonis dicti quondam Jacobi et familia suc per vos habitis et receptis, pro jure quinte vel alio jure quocumque nobis pertinente in eis, quingentor viginti quinque regales auri fideli nostro Jacobo Nigri, procuratori nostrorum jurium et reddituum dicte insule et regni Majoricarum, cum presenti per vos providerimus liberantos, quos quibusdam negociis arduis et neceuariis debet convertere continuo loco nostri; id circo volumus vobisque sub in curso pene corporis et bonorum, dicimus et districte precipiendo mandamus quatenus omni exceptioni et tarditate regecta, dictos quingentos viginti quinque regales auri dicto Jacobi Negri visis presentii liberetis. Et facta ipsorum regalium liberatione presentem recuperetis loco apoche et mandati, quoniam nos cum presenti mandamus magistro rationali curie nostra vel alii cuicumque de premisis a vobis comptum audituro quod tempore racionii vestri vobis tradentes sibi presentem eosdem regales in vestro recipiat computo et admittat. Data Valentie duodecima kalendas januarii auno Domini M CCC° xl nono.

Arx. del Rl. Patrimoni.—Lib Litter Regiarum.

LVII

21 desembre 1349

Petrus Dei gratia rex Aragonum etc. fideli-

bus nostris procuratoribus reddituum et jurium nostrorum regni Majoricarum salutem et gratiam. Dicimus et mandamus vobis quatenus de pecunia procurationis predictae tribuatis et solvatis fideli Berengario Juliani cirurgico civitatis Majoricarum, mille solidos monete Majoricarum, quos pro salario suo, eo quia curavit egrigium Jacobum filium ineliti Jacobi de Montepesullano a vulneribus apud dictum regnum in personam suam prius illatis, cum presenti per nos sibi dari volumus et exolvi, recuperandum, facta solutione presentem et apocham de soluto. Inoniam nos per presentem mandamus magistro rationali curie nostre seu cuicumque alio a vobis comptum audituro quod dictam quantitatem in compoto nostro recipiat sibi exhibentibus presentem et apocham supradictam. Data Valentie xij kalendas januarii auno Domini M° CCC xl nono.

Arx. del Rl. Patr. Lib Lett. Reg.

LVIII

29 desembre 1349

Nos Petrus Dei gratia rex Aragonum Valentie Majoricarum Sardinie et Corcice Comesque Barchinone Rossilionis et Ceritanie. Sedule cogitantes quod magnificentia nostre regie dignitatis ad omnium fidelium nostrorum servitia premiis compensanda quadam generalitate sit habilis, illis tamen quadam specialitate fit debitor que digniores agnouit et pure fidei constantiam adiuvenit, et quorum devotio non solum prestibus placere cupit obsequiis imo operatur in antea potius placitura prestandis. Igitur propter plura grata et acceptabilia Sandabilia servicia nobis prestita fideliter constanter etiam estreme et devote per vos dilectum consiliarium nostrum fratrem Vitalem de Alquerio comendatorem domus Hospitalis civitatis Majoricarum, qui non sine magnis oncribus missionum et expensarum, isuo etiam persone vestre periculis non vitatis, velut fervidum zelatorem honoris diadematis nostri contra inclitum Jacobum quondam de Montepesullano, qui, non sine magna equitum et peditum comitiva cestoque galearum et navium numero, fidei puritate procul abjecta conabatur regnum nostrum Majoricarum et habitantes in eodem offendere et etiam invadere, vos inter alios nostri honoris relatores cum armorum stresmitate ac milicie vestre fortitudine subuistis viriliter et constanter, in tantum quod cum Dei auxilio et vestro et aliorum nostrorum fidelicem

juvamine jura corone nostre que continuis actibus absorbentur per supradictos invasores, ut predicatur vi armorum manumque potenti rei integramus et eos nostre regie subegimus potestati. Et Vichilominus servicia premiis compemanda volentes vos prosequi ut tenemur speciali gratia et favore, tenore presentis damus et concedimus vobis dum vita fuerit vobis comes mille quingentos solidos monete Majoricarum per vos seu quos volueritis quolibet anno ad violarium habendos et recipiendos. Quosque vobis seu illis quibus vos volueritis dum vixeritis assignamus trabendos et recipiendos super redditibus et juribus nostris universis dicti regni et insularum ei adjacentium. Mandantes per presentem cartam nostram procuratoribus nostris regalibus dicti regni qui nunc sunt vel pro tempore fuerint quod de pecunia dictorum reddituum et jurium nostrorum dicti regni respondeant et satisfaciant ac respondere faciant vobis dicto nostro consiliario vel cui vos volueritis anno quolibet dum vixeritis de mille quingentis solidis antedictis recuperando tamen a vobis in qualibet solutione apocham de coluto Hanc autem donationem et concessionem vobis dicto nostro consiliario facimus sub hoc tamen pacto et conditione quod si forte ratione majoris dignitatis favore nostro per vos obtinende vos contigerit recedere a dicto regno taliter quod domicilium vestrum faciatis et fieri habeatis extra dictum regnum presentem donatic sit cassa et vana et absque ullo velora, sic quod non possit inde vobis vel vestris prodene nec nobis seu nostris in aliquo obene. Injungentes nichilominus per hanc eandem gubernatori regni Majoricarum ceteterisque universis et singulis officialibus nostris dicti regni qui nunc sunt vel pro tempore fuerint quod predictarum donationem et concessionem nostram vobis dicto nostro consiliario observent et observari faciant inviolabiter et non contraveniant nec aliquem contravenire permittant aliqua causa vel etiam ratione. In cuius rei testimonium presentem cartam nostram vobis fieri et sigillo nostri pendenti jussimus communiri. Data Valentie iiii kalendas januarii anno Domini M.°CCC° xl nono Rex P.

Arx. del Rl. Patrimoni. Lib. Litt. Reg.

LIX

30 decembre 1349

Petrus Dei gratia rex Aragonum etc. dilecto et fideli consiliario nostro Francisco de

Portello et Jacobo Nigri procuratoribus reddituum et jurium nostrorum regni Majoricarum, salutem et dilectionem. Vobis dicimus et expresse mandamus quatenus de pecunia reddituum et jurium nostrorum que penes vos est vel erit tribuatis et exsolvatis loquerium sive nolit illarum duarum navium cum quibus milites et pedites per nos dudum missi pro defensione civitatis et regni Majoricarum et insularum adjacentium de civitate Valentie ad dictum regnum transiverunt et etiam cum quibus de dicto regno Majoricarum reversi fuerunt ad civitatem Valentie. Et facta solutione recuperetis presentem cum apochis de solutis; nos enim cum presenti mandamus magistro rationali curie nostre seu alicuiumque a vobis computo audituro quod quidquid ratione predicta exsolveritis in vestro recipiat computo seu admittat, vobis tamen restituentibus presentem et apochas memoratas. Data Valentie tertio kalendas januarii anno Domini M.°CCC°xl nono. Rex P.

Arx. del Rl. Patrimoni.—Lib. Lit. Reg.

LX

1 janer 1349

Petrus Dei gratia rex Aragonum etc. dilecto et fideli consiliario nostro Francisco de Portello et Jacobo Nigri procuratoribus reddituum et jurium nostrorum in regno Majoricarum salutem et dilectionem. Cum nos velimus ex certa scientia quod vos de pecunia reddituum et jurium predictorum tralatis et exsolvatis quidquid in cibo potu et aliis necessariis fuerit oportunum quibusdam generosis militibus et aliis sequacibus incliti Jacobi de Montepesulano quondam, qui nuper capti fuerunt in conflictu de Luchomajori; idcirco vobis et utrique vestrum dicimus et expresse mandamus quatenus de pecunia curie nostre que est vel erit penes vos jam dictis generosis militibus et aliis de familia dicti incliti Jacobi qui capti existunt in posse gubernatoris nostri dicti regni satisfaciatis per modum predictum indilate. Quoniam nos hujus serie mandamus magistro rationali curie nostre seu alicuiumque a vobis computum audituro quod quidquid ratione predicta exolveritis tempore vestri ratiocini in vestro recipiat computo seu admittat. Data Valentie kalendas januarii anno Domini M.°CCC°xl nono.

Arx. del Rl. Patrimoni—Lib. Litt. Reg.

LXI

1 janer 1349

Petrus Dei gratia rex Aragonum etc. dilecto et consiliario et magistro rationali curie nostre Berengario de Cudinachs salutem et dilectionem. Cum dilectus consiliarius et procurator noster regalis in regno Majoricarum Franciscus de Portello tradiderit et exsolverit ducentas septuaginta libras monete Majoricarum minorum pro nolit sive loguerio illarum duarum cocharum cum quibus nobilis et dilectus consiliarius et gubernator regni Majoricarum Gilabertus de Scintillis cum uxore filiis et familia incliti Jacobi quondam de Montepesullano de civitate Majoricarum ad civitatem Valentie de nostro mandato se transfretrarunt; velimusque ipsas tempore sui racionii in suo compoto per vos recipi et admitti, idcirco vobis dicimus et expresse mandamus quatenus tempore redditionis sui compoti dictam pecunie quantitatem in suo compoto recipiatis seu etiam admittatis, nullamque questionem super predictis eidem apponatis, ipse tamen restituente presentem et apochas de soluto. Data Valentie kalendas januarii anno Domini M^o CCC^oxl nono.

Arx. del Rl. Patrimoni. Lib. Litt. Reg.

LXII

1 janer 1349

Petrus Dei gratia rex Aragonum etc. dilecto consiliario et magistro rationali curie nostre Berengario de Cudinachs salutem et dilectionem. Cum dilectus consiliarius et procurator noster in regno Majoricarum Franciscus de Portello de mandato ex parte nostra sibi facto per nobilem et dilectum consiliarium nostrum Bernardum de Capraria, quinquaginta regales auri Majoricarum pro nolit sive loguerio duorum lemborum tradiderit et exsolverit cum quibus familia nobilium et dilectorum consiliariorum nostrorum fratris Johannis Ferdinandi de Heredia Castellani Amposte, Raymundi de Rivosicco et Olivi Proxida, qui pro deffensione dicti regni ad dictum regnum Majoricarum transiverant, de civitate Majoricarum ad civitatem Valentie se transfretrarunt; velimusque ipsos tempore sui racionii in nostro compoto per vos recipi et admitti, vobis dicimus et expresse mandamus quatenus super predictis nullam questionem seu dubitum aliquid eundem in redditione sui compoti

apponatis, ipse tamen restituente presentem seu apocham de soluto. Data Valentie kalendas januarii anno Domini M^o CCC^oxl nono

Arx. del Rl. Patrimoni. Lib. Litt. Reg.

LXIII

2 janer 1350

Petrus Dei gratia rex Aragonum etc. fideli nostro Jacobo Nigri altero ex procuratoribus regalibus reddituum et jurium regionum dicti Majoricarum regni, seu alicuiumque deputato ad recipiendam pecuniam infrascriptam, salutem et gratiam. Dicimus et mandamus vobis expresse quatenus dilecto consiliario nostro Francisco de Portello comprocuratori vestro, seu cui ipse voluerit, curetis integre respondere de quacumque pecunia que pervenit et est perventura ex pretio venditionum factarum et fiendarum in antea de quinquennali servitute sequacium incliti Jacobi qui de Montepesullano actenus dicebatur, qui devicto in bello campestri Jacobo memorato, in insula Majoricarum capti in posse nostrorum officialium remanserunt. Recipiatis tamen ab eo presentem et apocham seu apochas de quantitibus quas sibi tradiderit: pretextu nostri hujusmodi mandamenti. Quare nos cum presenti mandamus cui-cumque a vobis inde compotum audituro quod vos sibi restituente presentem et apocham seu apochas, memoratas, quantitates easdem in vestro recipere compoto non . . . Data Valentie quarto nonas januarii anno Domini millesimo CCC^oxl nono.

Arx. Rl. Patrimoni—Lib. Litt. Reg.

LXIV

6 janer 1350

Nos Petrus Dei gratia rex Aragonum Valentie Majoricarum Sardinie et corcice, comesque Barchinone Rossilionis et ceritanie. Attendentes quod nisi meritoria retribucio compensaret precedenti, tedia laboris servitorum constancia vel ex importabili sarcina flecteretur, aut tedio fatigata paulisper corrueretur devoto ulterius non resurgens, Ideo ut nedum vos nobis et dilectus consiliarius noster Gilabertus de Scintillis gubernator regni Majoricarum, qui nuper tanquam vir fortis et constans nobis in regno Majoricarum et alias actenus servivistis ad laudem et gloriam nostri regii didematis et honoris, que vos proculdubio

dignum laude efficiunt redduntque nihilominus benemeritum gratie infrascripte; sed etiam universi induci exemplo hujusmodi eorum proposita fervida erga nostra servitia solidius roborant, seque promptius offerant sustinere pro nobis etiam graviora; cum presenti littera nostra, in remunerationem servitorum prefectorum per vos nobis ut premittitur laudabiliter impensorum, damus atque concedimus vobis nobili supradicto sexaginta milia solidos Barchinone generose, que vobis hujus serie assignamus super universis et singulis pecunie quantitibus perventuris quamprimum ex morabattino nobis de proximo exsolvendo aut tribuendo per regnicolas dicti Majoricarum regni et ei adjacentium insularum. Mandantes per hanc eandem procuratoribus regalibus ejusdem Majoricarum regni, et aliis universis et singulis collectoribus seu deputatis ad petendum colligendum et recipiendum pro nobis et nomine nostro pecuniam dicti morabattini, quod vobis confestim ex ipsa tribuant atque solvant jam dictos sexaginta milia solidos, computando majoricenses cum barchinonensis ad rationem pro libra decem videlicet solidos. Qui etiam sollicito caveant ut pro conservatione inferius per nos presenti juramenti, in assignatione hujusmodi vos non turbent, quinimo vobis ex dicta pecunia integre et omni objecto obstaculo exolvatur non obstantibus quibusvis assignationibus faciendis. Quibus solutis recuperent a vobis presentem et apocham de soluto. Mandantes per presentem unicuique seu quibuscumque ab ipsis procuratoribus seu collectoribus aut receptoribus dicte pecunie inde compotum auditoris, quod ipsis eis restituendis dictam apocham et presentem dictam quantitatem sexaginta millium solidorum forma predicta in nostro recipere compoto teneantur. Nos enim juramus ad sancta Dei quatuor evangelia corporaliter per nos tacta quod hanc assignationem non revocabimus nec aliquid aliud faciemus per quod revocari vel aliquo impediri valeat seu turbari. In cujus rei testimonium presentem fieri jussimus nostro sigillo munitam. Data Valencie octavo idus januarii anno Domini M.^oCCC^oxl nono.—Rex Petrus

LXV

7 janer 1350

Petrus Dei gratia rex Aragonum etc. dilecto consiliario et magistro rationali curie nostre

Berengario de Cudinachs, salutem et dilectionem. Dicimus et mandamus vobis quatenus tempore rationis per dilectum consiliarium nostrum Franciscum de Portello et Jacobum Nigri procuratores regios reddituum et jurium nostrorum dicti Majoricarum regni vel alios ipsorum nomine redditure, admittatis eisdem in compoto nostro quidquid per apochas et compotum Michaelis Agerba inexpensorem seu majordomum egregiis Volanti consorti ac Jacobo et Isabeli natis incliti Jacobi quondam qui de Montepesullano actenus dicebatur per nobilem Gilabertum de Scintillis gubernatorem dicti Majoricarum regni nostrum dilectum consiliarium deputati, ipsos procuratores nostros repereritis expendisse in victu potu vestibus et calciamento et aliis necessariis eisdem consorti et natis incliti Jacobi memorati et familiis eorumdem tam hominibus quam mulieribus atque custodibus et aliis personis quibuslibet servantibus supradictis. Quasquidem apochas cum presenti vobis in redditionem compoti memorati restituere teneantur illud eisdem quantumcumque fuerit in nostro compoto admittatis nec super eis obstaculum seu impedimentum aliquid apponatis. Data Valentie septimo idus januarii anno Domini M.^oCCC^o xl nono.

Aix. del Rl. Patrimoni. Lib. Litt. Reg.

LXVI

3 abril 1350

Petrus Dei gratia rex Aragonum etc. fidelibus nostris procuratoribus reddituum et jurium nostrorum regni Majoricarum, salutem et gratiam. Cum de pecunia procurationis vobis commissa nobili ac dilecto consiliario nostro Gilberti de Scintillis gubernatori regni predicti, sex mille solidos barchinonenses per vos tribui et dari velinus, convertendos in sumptibus per eum faciendis in quodam arduo et secreto negotio nostro quod expediendum sibi duximus comitendum. Idcirco vobis dicimus et mandamus quatenus dictos sex mille solidos, facto compoto cum moneta Majoricarum prout nunc valet in civitate Majoricarum, dicto nobili protinus exsolvatis, dilatione et excusatione cessantibus quibuscumque. Recuperando facta solutione presentem et apocham de soluto; quoniam nos per presentem mandamus magistro rationali curie nostre vel cuicumque alii a vobis compotum auditoro quod quantitatem predictam in compoto vestro recipiat vobis

sibi exhibentibus presentem et apocham antedictam Data Cesarauguste tertio nonas aprilis anno Domini M^o CCC^o quingentesimo — Rex Petrus.

LXVII

Concessió a Arnau Malferit, de Inca, en remuneració de serveis prestats, que dins sinch anys paga donar o vendre á iglesias o persones religioses xv. lliures censals, no de realench. franques de amortització.

15 maig 1351

Nos Petrus Dei gratia rex Aragonum Valentie Majoricarum Sardinie et Corsice, comesque Barchinone Rossilionis et Ceritanie. Respectum habentes ad servicia per vos fidelem nostrum Arnaldum Malferit, habitatorem ville Inche insule Majoricarum, nobis fideliter impensa diversis actionibus in regno Majoricarum, persone ac bonorum vestrorum periculis non vitatis, tempore accessus hostilis incliti Jacobi de Montepesullano quondam apud regnum memoratum. Ideo in aliqualem remunerationem servitorum predictorum, tenore presentis carte nostre, concedimus vobis dicto Arnaldo et plenariam facultatem elargimur quod non obstantibus statutis ordinationibus vel inhibitionibus in contrarium factis sub quacumque verborum forma vel de cetero faciendis, possitis libere et quiete de quibuscumque redditibus et censualibus vestris alodialibus que nunc habetis vel habueritis in futurum, dum tamen pro nobis in feudum vel alias sub alodio nostro minime teneantur, quindecim libras regalium Majoricarum minus torum amortizare, easque sanctis clericis et personis religiosis dare et concedere et vendere et conferre, cum plenitudine sui juris ac sine jure aliquo nobis pertinenti ex amortitzatione predicta. Nos enim serie hujusmodi dictas quindecim libras ex redditibus alodialibus vestris predictis de certa scientia amortitzamus et pro amortitzatis in perpetuum haberi volumus et jubemus. Vos vero aut alii a vobis jus et causam habentes super istis intra quinque annos a data presentis in antea continue numerandos utamini hujusmodi nostre gratie, alias ultra dictos quinque annos ipsam gratiam volumus non valere. Et nichilominus intra dictos quinque annos teneamini manifestare procuratori-

bus nostris regiis Majoricarum, presentibus et futuris, ea que amortitzaveritis pretextu gratie nostre hujusmodi ad hoc ut ipsa gracia ultra dictam quantitatem minime se extendat; de qua manifestatione in libro officii eis comissi fieri volumus mentionem. Mandantes per hanc eandem gubernatori ac procuratoribus nostri regiis Majoricarum, ceterisque officialibus nostris regni Majoricarum presentibus et futuris, vel eorum locatenentibus, quatenus gratiam nostram hujusmodi vobis observent ac faciant observari et contra non veniant aliqua ratione. In cujus rei testimonium presentem cartam nostram vobis fieri et sigillo nostro pendenti jussimus communiri. Data Barchinone quinta decima die madii anno a nativitate Domini M CCC.L primo. Rex Petrus.

Arx. del Rl. Patrim. Lib. Litt. Reg.

LXVIII

Orde de pagar a P. Carmona cent lliures barceloneses per preu de certs llibres li ha comprats.

1 octubre 1352

Petrus Dei gratia rex Aragonum etc. fidelibus nostris Francisco de Portello de consilio et Jacobo Nigri procuratoribus reddituum et jurium nostrorum regni Majoricarum, salutem et gratiam. Dicimus et mandamus vobis quatenus de pecunia curie nostre que est penes vos nunc seu erit decetero pretextu dicti officii aut alias, tribuatis et solvatis fidei nostro P. Carmona vel cui voluerit loco sui, nullo cambio de majoricensis cum barchinonensis facto, centum libras barchinonenses quas sibi pro pretio quorundam librorum quos ab eo emimus per vos hujus serie ducimus exsolvandos, ordinatione quavis facta in contrarium de non exsolvendo moneta barchinonense in Majoricis seu januense ullatenus obsistente. Recuperando ab eo facta solutione predicta presentem et apocham de soluto. Nos enim per hanc eandem mandamus magistro rationali curie nostre seu cuicumque alii a vobis inde computum audituro, quod quidquid ratione predicta exolvendum duxeritis id in vestro computo recipiat et admittat vobis sibi exhibentem tempore vestri racionii presentem et apocham predictam. Data Cesarauguste prima die octobris anno a nativitate Domini M CCC.L secundo. Vid. G A. Rex P.

Arx. del Rl. Patrim. Lib. Litt. Reg.

LXIX

*Per mestre March, metge jueu, captivat pels
genovesos tornant de Serdenya, ahont havia
anat de manament real per curar en
Lop de Gorrea, qu'es fassa el seu
rescat per canvi ab un dels
presoners genovesos que
li ha agut.*

26 agost 1356

Petrus Dei gratia rex Aragonum etc. nobili et dilecto consiliario nostro Artaldo de Focibus gubernatori Majoricarum, juratis et probis hominibus civitatis Majoricarum, aliisque officialibus nostris vel eorum locatenentibus ad quos presentes pervenerint, salutem et dilectionem. Cum nos in ex cambium magistri Marchi judei Majoricarum, fisici, qui recedendo a civitate Aristanni insule Sardinie, ad quam iverat de nostro mandato pro curando dilectum camerlengum nostrum Luppum de Gorrea militem qui tunc patiebatur in dicta civitate, captus fuit per januenses in mari de Palme de Sois, unum januensem de populo ex illis qui captis detinentur in civitate jam dicta ex certa scientia providerimus tradi et liberari; idcirco vobis dicimus et expresse mandamus quatenus, constituto vobis veridica informatione preambula dictum judeum captum fuisse in mari predicto, unum ex dictis januensis presoneriis nostris de populo et de illis qui hodie sunt in dicta civitate quem magis duxeritis eligendum a carceris vinculis supradictis liberetis ipsumque abire permitatis; recipiatis tamen idoneam cautionem et securitatem a dicto januense de populo quod infra certum tempus per vos ei prefigendum prefatus judeus liberabitur a manulenta quam hodie detinetur in Janue civitatis et quod absolvet seu absolvi faciet fidejussores per ipsum datos in dicta civitate casu quo idem judeus solutus fuerit a manulenta predicta, alias quod incontinenti redijt ad has partes. Hocque non mutetis seu etiam prorogare presumatis, cum nos in favorem predicti magistri Marchi, qui in nostro servitio captus fuit, sic ex certa scientia duxerimus providendum. Datum Perpiniani cum nostro sigillo secreto vicecima sexta die augusti anno a nativitate Domini M^oCCC^oL^o sexto.

Petrus, Dei gratia rex Aragonum etc. nobili et dilecto consiliario nostro Artaldo de Focibus gubernatori regni Majoricarum et insularum

ei adjacentium nec non fidelibus suis juratis et probis hominibus civitatis jamdictae, aliisque officialibus nostris vel eorum locatenentibus, ad quos presentes pervenerint salutem et dilectionem. Cum per veridicam informationem a dilectis consiliariis nostris Luppo de Gorrea, cujus est locus de Gorrea, Berengario de Oimis auditore et fidei scriptore nostro Bertrando de Pinos et pluribus aliis habitam, constet nobis et satis clar., magistrum Marchum judeum civitatis jamdictae in nostro servitio existentem captum fuisse per tres galeas januensium apud maria de Bossa insule Sardinie, idcirco vobis et cuilibet vestrum dicimus et mandamus quatenus visis presentibus quandam januensem de populo ex illis presoneriis nostris qui in dicta civitate capti detinentur, quique jam hiis diebus sibi contulimus cum alia littera nostra, absque omnia difficultate tradere non tardetis Datum Perpiniani xxx^o die augusti anno a nativitate Domini M^oCCC^oL^o sexto P. Can.

Arx. del Rl. Patr. Lib. Litt. reg.

LXX

*Guatge i securitat concedit a tots jueus de la
part d'Africa o Barbaria que aqui voldran
venir per habitar o mercadejar, de poder
entrar i exir liberament y no esser
punits per qualsevol crim de la aljama
si personalment o com a fiadors no
li eren obligats, pagant empero
la vuitena part de totes mer-
caderies que vendran o
compraran.*

12 agost 1359

Nos Petrus Dei gratia rex Aragonum, Valentie etc. Erga omnes et quoscumque judeos de partibus Africe sive Barbarie, qui causa negociandi seu domicitium fovendi in hanc civitatem et regnum Majoricarum se decetero declinare voluerint, nostre liberalitatis dexteram porrigere volentes, et judei ipsi ad veniendum ad dictum regnum magis propterea animentur, tenore presentis guilamus et assecramus sub fide nostra regia omnes et singulos ac quoscumque judeos, judeas, ac bona, credita et jura eorum-lem universa qui et que de partibus supradictis causa negociandi aut mercandi vel eorum domicilia fovendi ad civitatem et regnum predictum deinceps venire aut declinare se voluerint ut prefertur, ita quod ipsi

judæi, tam mares quam femine, cum omnibus et singulis uxoribus, filiis et filiabus, familiis, pecuniis, mercibus, rebus, jocalibus et juribus ipsorum universis, possint ire, esse, morari et stare per civitatem et regnum predictos ac insulas eisdem adjacentes absque metu et alicujus pene incursu, et ab eisdem redire si et quando et quociens voluerint ad eorum libitum voluntatis, ita quod durante presenti guidatico, quod durare volumus per quinquenium a data presentium in antea computandum et postea quamdiu de nostre processerit beneplacito voluntatis, ipsi judæi seu judæe ac familia et bona eorumdem non possint capi pignorari impeti aut modo aliquo detineri culpa crimine vel delicto aljame judeorum civitatis Majoricarum vel alterius cujusvis, nisi principaliter aut filejussoris nomine obligati fuerint in eisdem; dum tamen vicissimam partem omnium et singulorum bonorum mercium aut aliarum rerum mobilium et se moventium que mercantiliter vendentur aut ementur aut deportabuntur seu vendebuntur per eosdem intus civitatem et regnum ac insulas superius expressatas exsolverint ac nobis vel nostris procuratoribus regiis pro parte nostre curie respondiderint, et non ultra. Mandantes per hanc eandem gubernatori, vicario bajulo civitatis et regni Majoricarum ceterisque universis et singulis officialibus nostris vel eorum locatenentibus presentibus et futuris, quatenus guidaticum et assecuramentum nostra hujus modi firma habeant et observent et faciant ab aliis inviolabiliter observari, et non contraveniant seu aliquem contravenire permittant aliqua ratione. In cujus rei testimonium presentem fieri et sigillo nostro secreto jussimus communiri. Data in civitate Majoricarum duodecima die augusti anno a nativitate Domini M^oCCC^oL nono. Sig. Ben.

Arx, del Rl. Patrium. Lib. Litt. reg. ann. 13 ad fol 71 v^o.

(Continuad)

† ESTANISLAU DE K. AGUILÓ.

NOTICIAS

PARA SERVIR A LA HISTORIA ECLESIASTICA
DE MALLORCA *

1711.—Setiembre—1.—El comun de Campanet acoge á Juan Bennasser natural de dicha villa y maestro de Gramática de la misma, en las distribuciones adventicias.

1711.—Setiembre—17.—El comun de Artá elige á Juan Serra para que resida en la parroquia.

1711.—Octubre—14.—Se autoriza al comun de San Juan para destinar los réditor de la obra pia de D. Lorenzo Bauzá Pbro. á la construcción de un órgano, de cuyo instrumento carecía dicha Parroquia

1711.—Octubre—26.—Es acogido en la Parroquia de San Juan el Dr. en Filosofía, Antonio Nicola, Rector del colegio de la Sapiencia.

1711.—Noviembre—20.—El Dr. en Filosofía D. Jorge Dezcallar es acogido por el comun de Selva.

1711.—Diciembre—9.—Se autoriza á doña Gerónima Alcover para fundar una capellanía en la Catedral y altar de la Corona.

1711.—Diciembre—12.—El Dr. José Castañer es acogido por el Comun de Sta. María.

1711.—Diciembre—19.—El Concejo de Bañalbufar constituye patrimonio de 50 ll. á Bartolomé Albertí de dicho lugar, con obligación de celebrar en dicho lugar.

1711.—Diciembre—22.—D. Antonio Gual y Despuig, capitán de caballos, constituye título patrimonial de 70 ll., esto es: 50 para congrua y 20 para limosna de misa, á Juan Planes para que celebre y explique la doctrina en el oratorio de Canet, término de Esporlas.

1711.—Diciembre—18.—Martín Ferrá es acogido en la parroquia de Esporlas.

(*) Véase BOLLSTI, tomo XXII, pág. 344.

1712. — Enero — 2. — Bartolomé Noguera, clérigo es elegido vicario de Sóller con el haber de 20 ll. anuales, a fin de poder ser promovido al orden sacerdotal.

— Enero — 3. — Antonio Barceló, clérigo, es elegido vicario de la parroquia de Calviá por el Párroco de la misma con la dotacion de 50 ll. á fin de que fuese promovido al orden sacerdotal.

1712. — Enero — 4. — D. Gabriel Fuster, se compromete á pagar 20 ll. anuales al clérigo Juan Gelabert para que con 50 ll. que este tiene de renta pueda constituirse patrimonio título, con obligacion de celebrar domingos y fiestas y explicar la doctrina en el oratorio de Son Creus.

Enero — 5. — Bernardo Domingo, se compromete á celebrar todas las fiestas en el oratorio de Caymari y explicar la doctrina, á cuyo fin los vecinos se comprometen á darle 20 libras anuales por dicho servicio y con 50 ll. que tiene más de renta constituirse título patrimonial.

Enero — 4. — Los vecinos del lugarejo d'els Llombars, término de Santany, se comprometen á dar 11 cuarteras 3 bar.^s 4 alm.^s de trigo cada año á Rafael Verger, estudiante como auxilio de título patrimonial con obligacion de celebrar todas las fiestas en el oratorio que se construfa en el predio de D. Rafael Amer, ciudadano militar, llamado Son Amer.

Enero — 7. — Los propietarios y conductores de los predios circumvecinos de Son Canaves, propiedad de D. Antonio de Verí, se comprometen á entregar 13 cuarteras de trigo á Juan Bautista Noguera, como ayuda de título patrimonial, y con obligacion de celebrar en el oratorio de Son Canaves del término de Llummayor.

Enero — 8. — D. Lorenzo Vidal, propietario del predio Son Vidal, de Orient, constituye renta de 20 ll. á Pedro Homar, clérigo, para que pueda ordenarse y celebrar en el oratorio de dicho predio.

Enero — 11. — D. Nicolas Truyols y Dameto, dueño del predio Son Albertí, de Llummayor, con veinte y cuatro de los terratenientes circumvecinos, se obligaron á pagar 13 cuarteras, 1 bar.^s 3 alm.^s de trigo anual á Miguel Agustí de Ara para que pudiese ordenarse y tuviese el cargo de celebrar en el oratorio de dicho Son Albertí.

Enero — 13. — El Concejo y vecinos del lugar de Ariany, término de Sineu, constituyen

título patrimonial, obligándose á pagar 15 cuarteras anuales de trigo á Juan Jordá, con obligacion de residir en Ariany y celebrar todos los dias en el oratorio y enseñar la doctrina, celebrando pro populo los días festivos.

Enero — 15. — Los vecinos del predio Son Axida, propiedad de D.^a Eleonor Sastre, constituyen título patrimonial á Clemente Catany, obligándose á pagarle 10 cuarteras de trigo cada año, con obligacion de celebrar en dicho oratorio, del término de Llummayor.

Enero — 19. — Don Andrés Vallés, ciudadano militar, constituye título patrimonial á favor de Gabriel Riutord, clérigo y notario de Petra, por doce cuarteras de trigo, para que celebre en el oratorio del predio Son Baro, término de Petra.

Enero — 13. — La comunidad de Felanitx acoge á Pedro Togores para que asista al coro y toque el órgano, cuando sea sacerdote.

† JOSÉ RULLAN, Pbro.

SUMARI

I. Fabricación de sedas y terciopelos en Mallorca (siglos XVI al XVIII).—Memoria de D. B. Contesti sobre las manufacturas de la seda en Mallorca, por *D. Enrique Fajarnés*.

II. Els Gremis.—Capítols per lo ofici de sastres 1312-(1437), (continuació), per *D. Antoni Pons*.

III. Caballerías de Mallorca.—Caballería de Veteranos, por *D. Jaime de Oleza y de España*.

IV. Datos para la historia de Artá.—Escrivanla Real y antics notaris d'Artá, seg'le XIV, Joan Cunill LXX 1381.—Mateu Vallfogó, Escriva Real, (segona mitat de 1300) Jaume Blanquer, notari y Escriva Real LXXI, 1389.—LXXII 1389.—LXXIII 1395, por *D. José Ramis de Ayreflor y Sureda*.

V. Diaris de D. Gaspar Melchor de Jovellanos en el Castillo de Bellver, por la copia y apéndice, *D. Juan Llabrés Bernal*.

VI. Algunas noticias sobre un códex de les franquicies de Mallorca, a l'arxiu de la Corona d'Aragó, *D. Carl Arnold Willemssu*.

VII. Lletres Reials. (continuación), per † *Don Estanislau de K. Aguiló*.

VIII. Noticias para servir a la Historia Eclesiástica de Mallorca, por † *D. José Rullán, Pbro.*

IX. Láminas CLXVII y CLXVIII.

No voldriem cloure el tom d'aquest BOLLETÍ corresponent a l'any del VII^e centenari de la Conquesta Catalana de Mallorca per Jaume I, sense un mot d'explicació. Si la commemoració d'aquest centenari no ha tengut en les nostres pàgines adequat ressò, es degut, sobretot, a que la part que ens pogués tocar d'aprop no ens semblà de bon principi, ni ha resultat de fet, organisaada amb aquella serietat i formalitat exigible. Altrament, una col·laboració digna i eficient per fins de cultura de la Arqueològica, serà la seva contribució a la publicació del monument gràfic migeval que és el Còdex dels Reis del nostre Arxiu Històric, que, imprés a Paris, serà un fet D. v. durant l'any 1930. Tota altra col·laboració literària serà millor transportar-la al pròxim Congrés d'Història de la Corona d'Aragó en l'èxit del qual està empenyat el bon nom de la nostra ciutat.

